

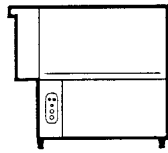
AC241 - Korbtransportmaschinen Tafelliste

1	Karosserie Waschzone
2	Teile für Waschzone
3	Waschrohr
4	Nachspülungsrohr / Boiler mit 3 Heizkoerper
5	Sparschalter/Türmikroschalter
6	Transportsystem
7	Antrieb
8	E-Schrank AC122..242
9	Karosserie Waschzone 900mm
10	Waschtank 900mm
11	Waschrohr 900mm
12	Teile für Eckwaschzone
13	Eckwaschsystem
14	Führung für Ecktransportsystem
15	Eckeinzug/Absaughaube
16	Wrasenabsaugung
17	Heisslufttrocknung
18	Dampf Heisslufttrocknung
19	Wärmerückgewinnung Kompakt
20	Innenreinigung
21	Dampfausführung
22	E-Ventil
23	Pumpen
24	Federn Zum Türgewichtsausgleich
25	Heizkörper
26	Elektrische Teile für Heizkörper
27	Motoren
28	Elektrisch Heisslufttrocknung auf 90°-180°Kurve
29	E-Schrank -E2-

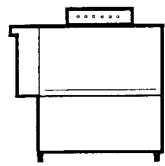
PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

AC

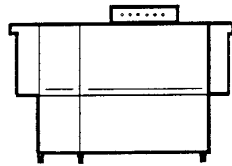
4/98



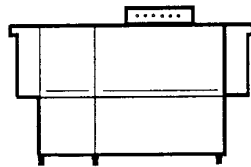
AC 91
AC 101



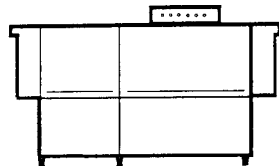
AC 122



AC 151
AC 152



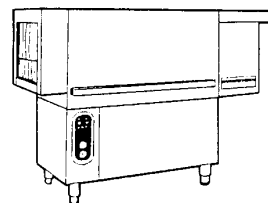
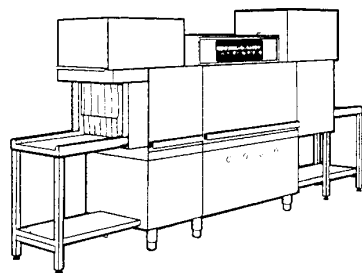
AC 181
AC 182



AC 201
AC 202

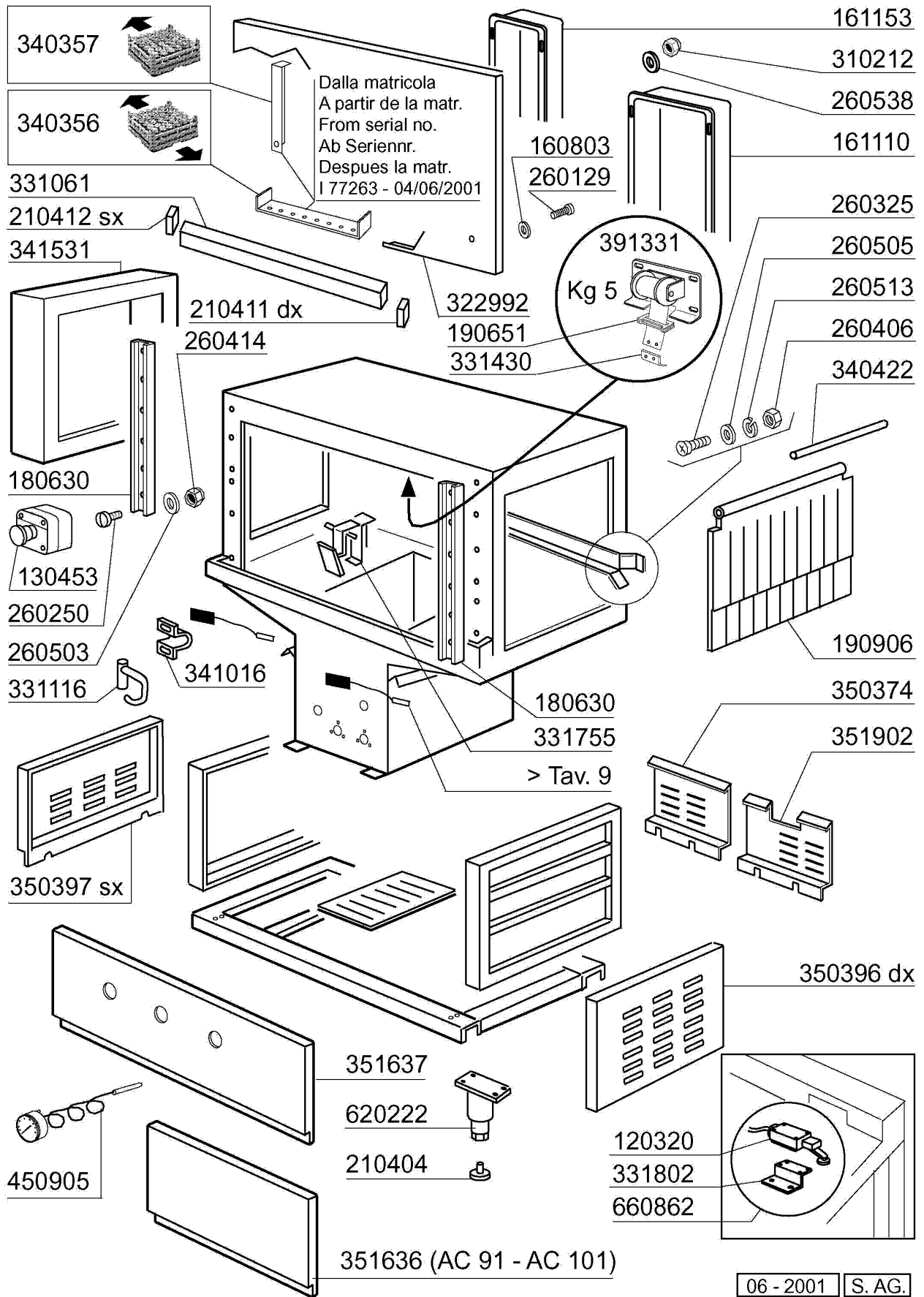


AC 241
AC 242



AC241 - Seite 1 - Karosserie Waschzone Legende

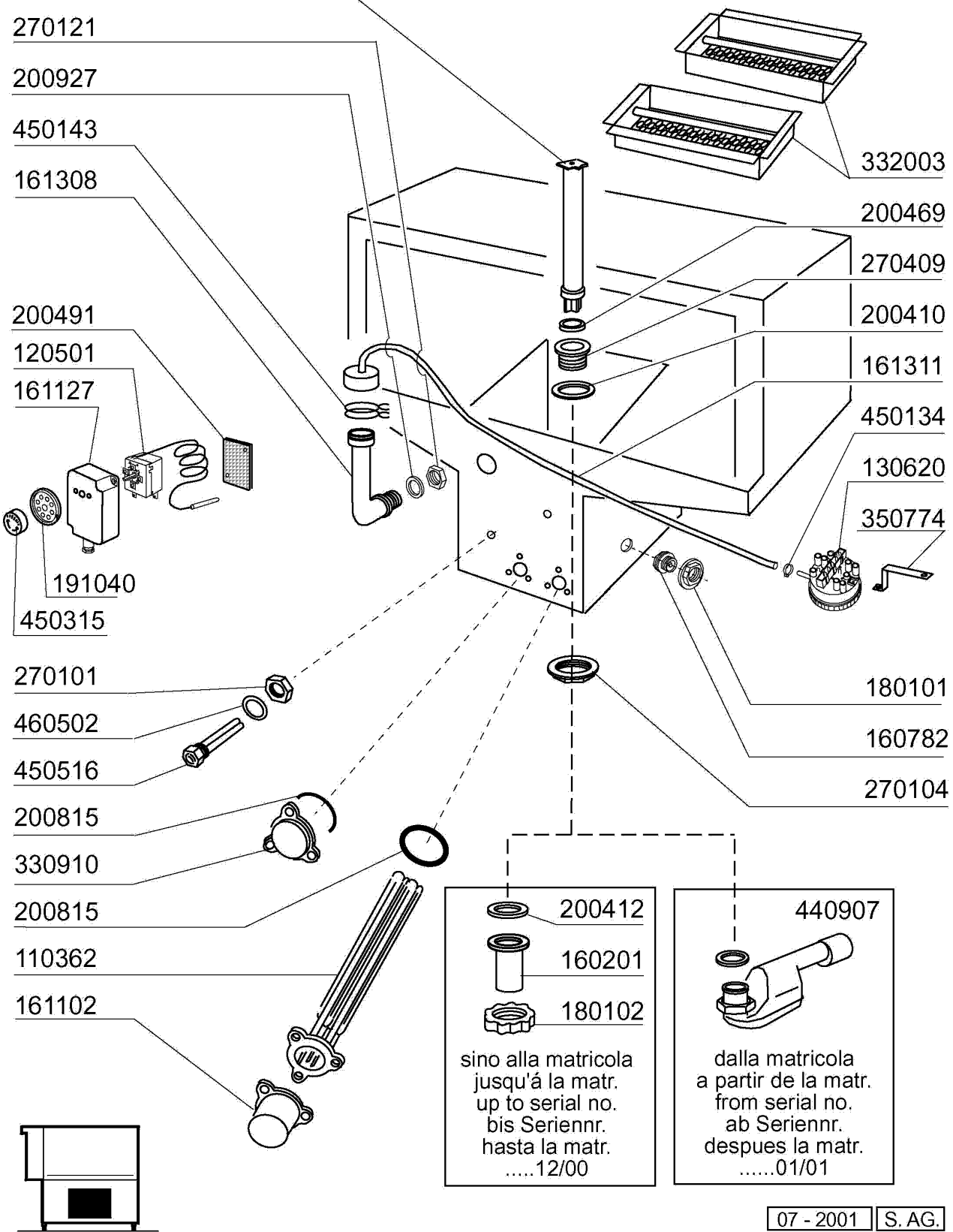
Kode	Bezeichnung	Preis
120320	Endschalter (hebel) Fd 130 + P91	0
130453	Notschalter Rot	0
160803	Dichtung D.5	0
161110	Hintere Abdeckung S90-c85-140	0
161153	Hintere Abdeckung 300x1240 (kurze)	0
180630	Türführung Acr Doppelwandig	0
190651	Buchse	0
190906	Vorhang Spritzschutz S90/s3-620x480	0
210404	Schwarzgummifuss S90 Ne Se	0
210411	Rechte Pfropfen Fuer Griff Acr/ac	0
210412	Linke Pfropfen Fuer Griff Acr/ac	0
260129	Schraube Te M 5x20	0
260250	Schraube Tb 5x20	0
260325	Schraube Tsp 8x30	0
260406	Mutter 8ma	0
260414	Selbst-sichernde Mutter M5	0
260503	Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592	0
260505	Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592	0
260513	Growerscheibe D.8	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
310212	Blindmutter M6 Schwarz Nylon	0
322992	Tür Ac-acr 1300mm	0
331061	Türgriff Ac-acr 1300mm	0
331116	Haken F.tuersicherheit	0
331430	Winkel Für Türfeder	0
331755	Türhalterung Für Ac-acr-ne	0
331802	Winkel Für Mikroschalter Ac	0
340356	Abdeckung	0
340357	Abdeckung	0
340422	Welle Fuer Vorhang S 3°s Neue M.	0
341016	Winkel F.türsicherheitshaken Ac-ne	0
341531	Haube	0
350374	Hintere Tafel Ac	0
350396	Seitliche Tafel Ac	0
350397	Seitliche Tafel Ac	0
351636	Fronttafel Ac	0
351637	Fronttafel	0
351902	Hintere Tafel Ecorinse Ac	0
391331	Feder Kg 5 Mm 40	0
450905	Kapill.thermometer D.52 1,5m	0
620222	Kompl. Fuss Alu	0
660862	Mikroschalter	0



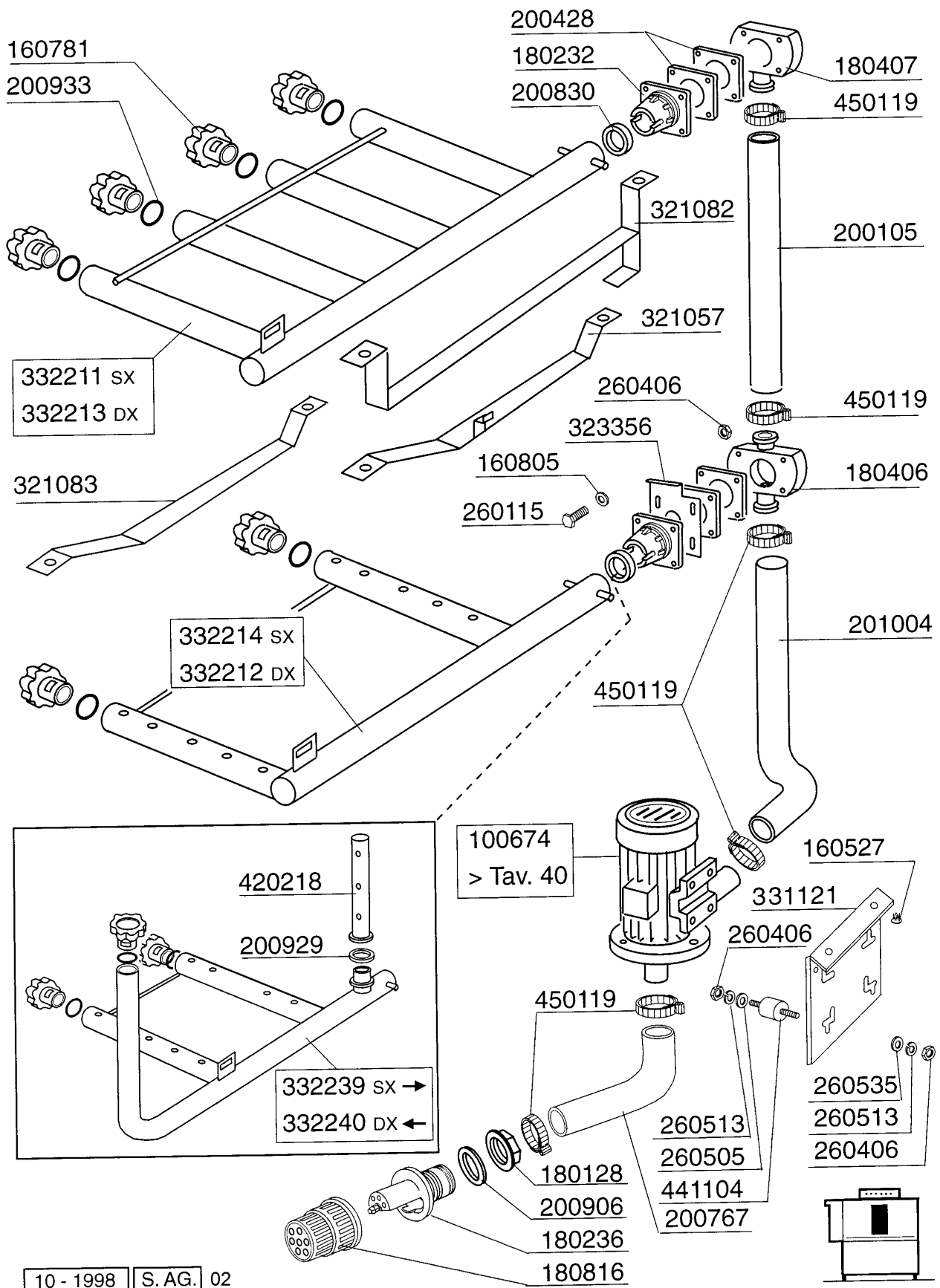
AC241 - Seite 2 - Teile für Waschzone Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
110362	Heizkörper 9000w 220/380v	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
130620	Niveauschalter 3 Niveau 50-30/110-7	0
160201	Kniestueck F.tankzulauf Moplen	0
160782	Pfropfen 3/4 Für Ac-(160732)	0
161102	Heizkoerperschutz Mopl.	0
161127	Behaelter Fuer Thermostat	0
161308	Luftfalle C95-155	0
161311	Schlauch Für Luftfalle Br-bc-ac95	0
180101	Gegenmutter 3/4" B23-10-11-12	0
180102	Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200410	Dichtung Ablauf 1 1/2" 65x47x2	0
200412	Dichtung Ablauf1 1/2" 45x33x3	0
200469	Standrohrdichtung 45x35,5x7	0
200491	Hinter.dichtung F.thermostatskasten	0
200815	O-ring F.heizkörper	0
200927	Dichtung Für Luftfalle C95-c155	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
270104	Gegenmutter 1" 1/2	0
270121	Gegenmutter	0
270409	Ablaufstützen Ac-acr	0
330910	Flansch	0
332003	Waschfilter Ac95/91/181	0
350774	Winckel	0
380832	Überlaufrohr Waschtank Ac-acr	0
380836	Standrohr	0
440907	Siphon	0
450134	Elastische Schelle D.9,3x8,8	0
450143	Schelle 39,7x37,7	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
450516	Schutzhuelle Fuer 2 Thermostaten	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0

380832 AC 201 242
 380836 AC 91 182

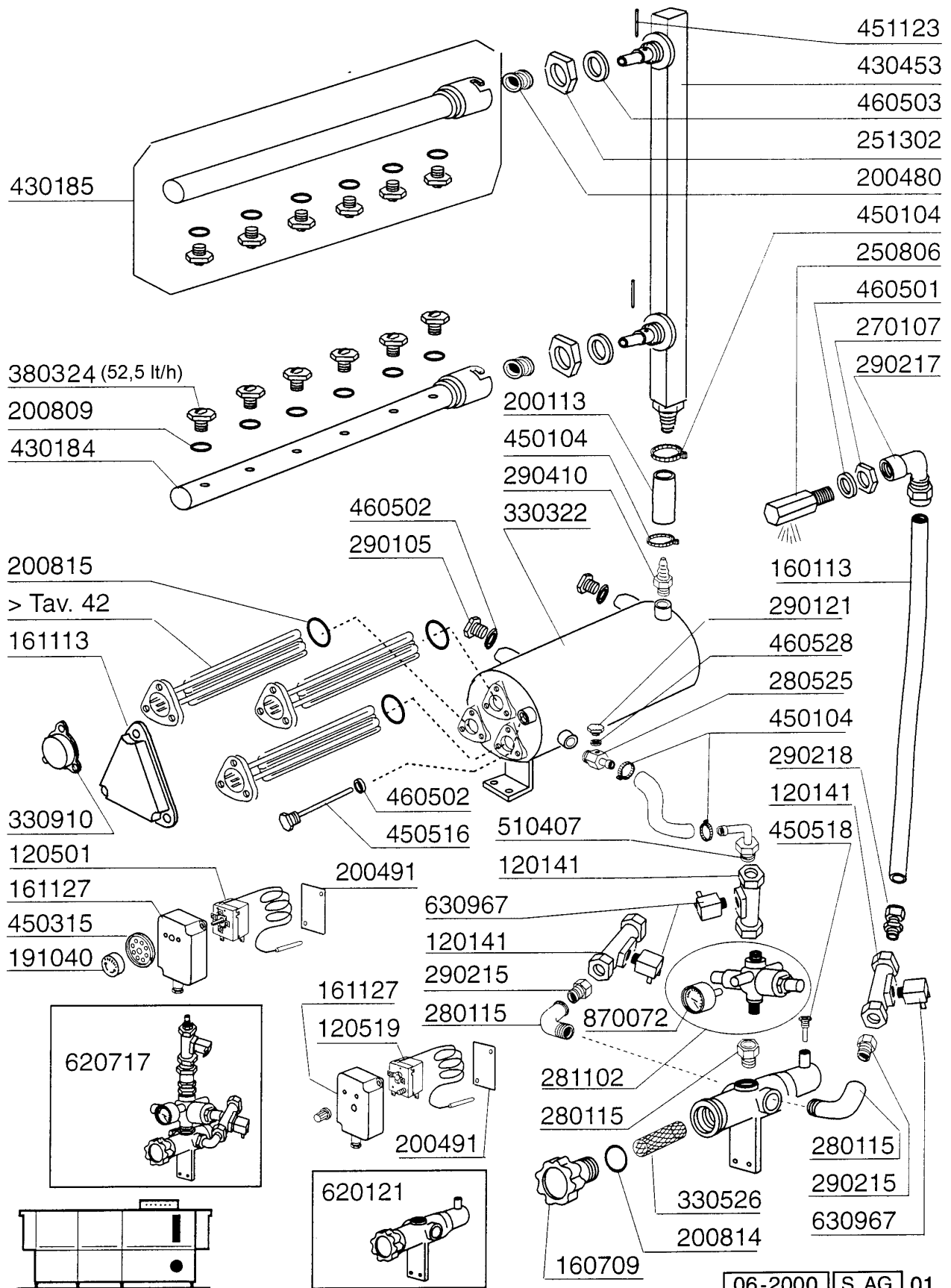


Kode	Bezeichnung	Preis
100674	Pumpe Hp 2,7 220/380v 50-1205	0
160527	Pfropfen 14,5x2x8	0
160781	Pfropfen Kollektor Ac	0
160805	Dichtung D.8	0
180128	Gewindinge 65,4 C140 C85	0
180232	Flansch Wascharm Snl	0
180236	Ansaugstutzen Für Ac-acr-c155	0
180406	T-anschlusstueck F. Waschen S90-snl	0
180407	Kniestueck S90 S N L	0
180816	Filter Der Ansaugpumpe Ac-acr	0
200105	Gummschlauch 50x60	0
200428	Dichtung 100x100x44x3 Aus Neoten	0
200767	Ansaugschlauch Für Acr-waschzone	0
200830	O-ring 37,3x44,5x3,6	0
200906	Dichtung D.92x66x2	0
200929	Armdichtung	0
200933	Or 24/32/4 Fuer Kollektor	0
201004	Druckschlauch Ac95-ac135	0
260115	Rostfr.st.te-schraube8x20 A2uni5739	0
260406	Mutter 8ma	0
260505	Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592	0
260513	Growerscheibe D.8	0
260535	Rostfr.stahl Scheibe 24x8,5x2	0
321057	Unterer Wascharmsupport	0
321082	Halterung	0
321083	Halterung F.untere Wascharm "s"	0
323356	Winkel F.untere Arm Ac	0
331121	Befest.platte Für Pumpe Acr	0
332211	Verbindungsrohr F.obere Wasch Linke	0
332212	Verbindungsrohr F.untere Wasch Rech	0
332213	Verbindungsrohr F.obere Wasch Rech	0
332214	Verbindungsrohr F.untere Wasch Link	0
332239	Verbindungsrohr F.unter.+seit.wasch	0
332240	Verbindungsrohr F.unter.+seit.wasch	0
420218	Hintere Seitlicher Wascharm Acr	0
441104	Dämpfung Für Acr Pumpe	0
450119	Schlauchschel. 58-75 H=12,2	0



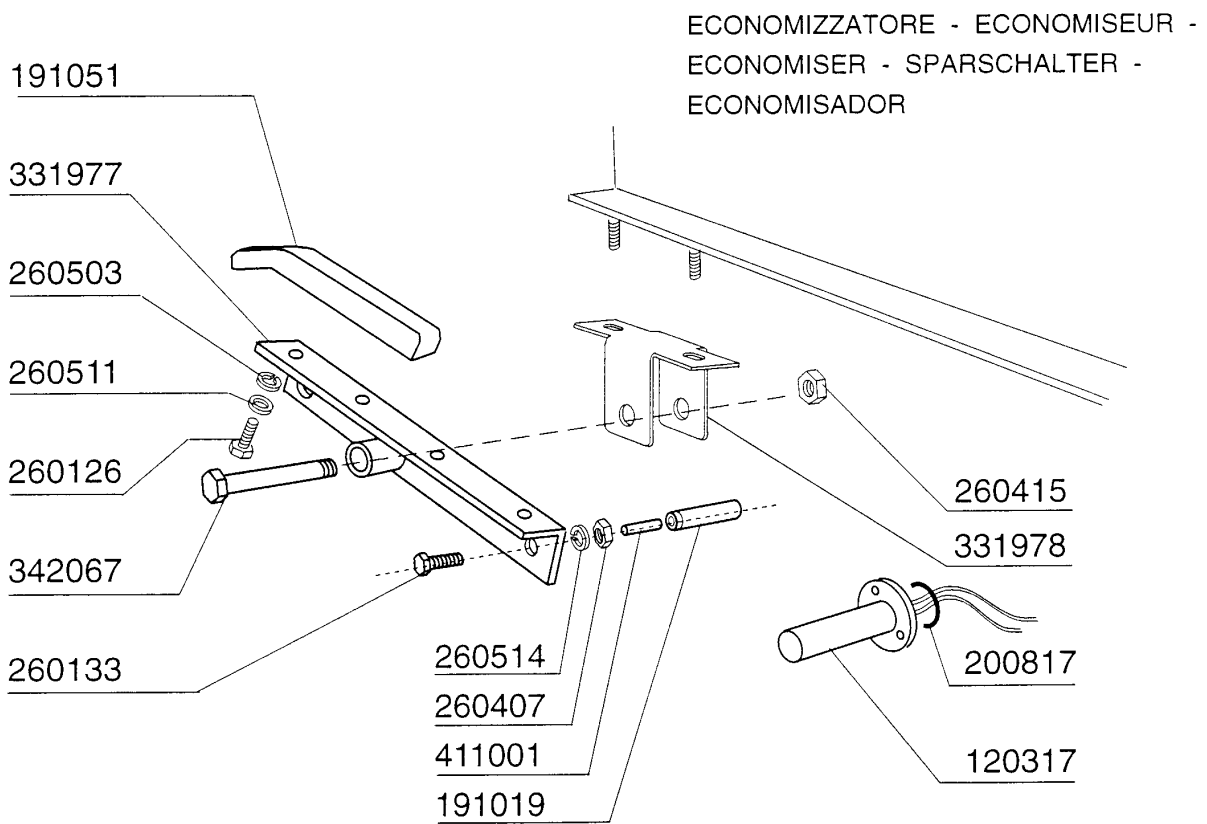
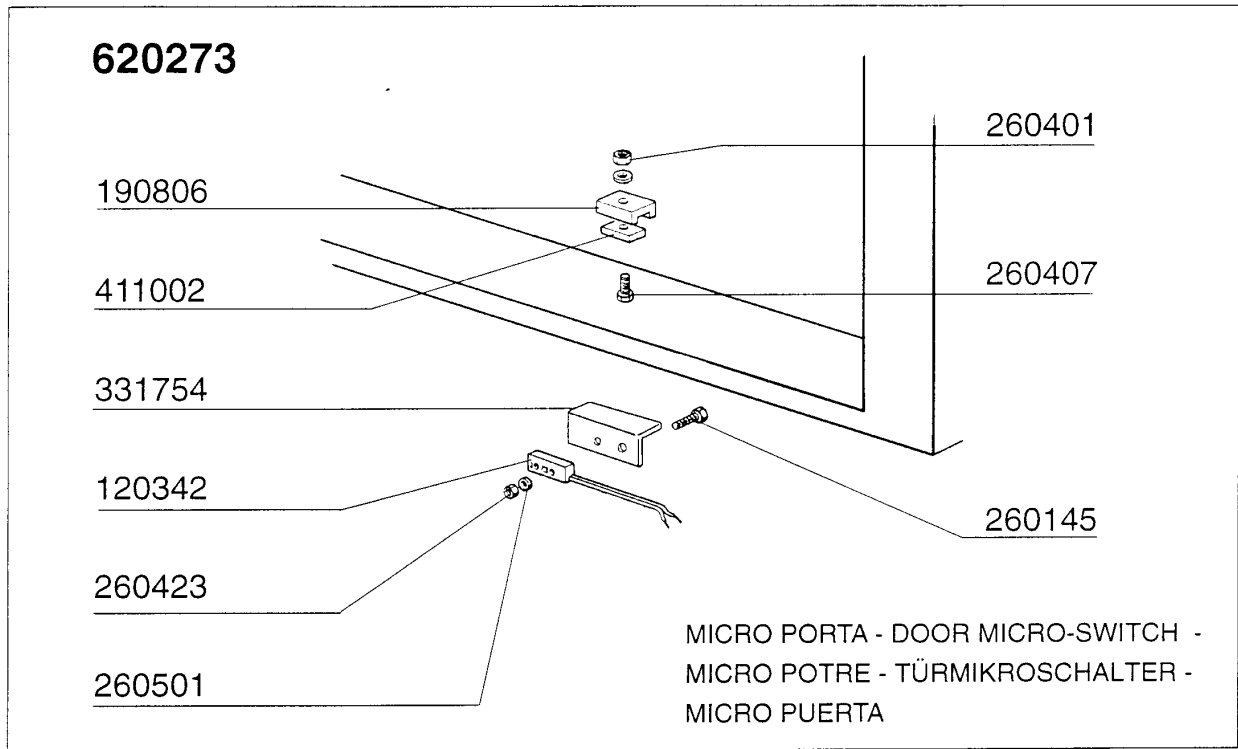
AC241 - Seite 4 - Nachspülungsrohr / Boiler mit 3 Heizkoerper Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
120141	E-ventil Metal.328000 D.1/2 V2	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
120519	Thermostat 110-130° Sic.ls1 C-g-s	0
160113	Rohr In Pol.ret 12 Est	0
160709	Pfropfen V.e-ventilkollektor 1"	0
161113	Schw.heizkoerperschutz	0
161127	Behaelter Fuer Thermostat	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200113	Gummschlauch 12x22	0
200480	Dichtung Nachspuelarm	0
200491	Hinter.dichtung F.thermostatskasten	0
200809	Or Dichtung 1,78x8,73x12,29	0
200814	O-ring 34,52x41,58x3,53	0
200815	O-ring F.heizkörper	0
250806	Anschlussstück F.tankfüllung Ac-acr	0
251302	Gewinding Aus Stahl 3/4" Ac-acr	0
270107	Gegenmutter 3/8"fl803 Aus Messing	0
280115	Kniestück 1/2"	0
280525	Anschluss	0
281102	Reduzierventil 1/2" Typ535 M/manom.	0
290105	Te-ms-stopfen 1/2"	0
290121	Propfen 1/8"	0
290215	Stutzen Tefl.+gewinding D.1/2"	0
290218	Rohrverbindung 12x1/2"	0
290410	Nippel 1/2"	0
330322	Isoliert.durchlauferhitzer D230 N/s	0
330526	Filter 22x88 E-ventil-kollektor	0
330910	Flansch	0
380324	Nachspüldüse 52,5 80° Ov 1/8"	0
430184	Arm	0
430185	Nachspuelarm	0
430453	Nachspül./ecor.säule Ac	0
450104	Schlauchschelle H=12,5 15-24	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
450516	Schutzhuelle Fuer 2 Thermostaten	0
450518	Thermometerschutzhuelle	0
451123	Elastisch.stifte 4x16	0
460501	Asbestdichtung 24x17x2	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
460503	Asbestdichtung 38x27x2 (3/4)	0
460528	Dichtung 15x10x2 Für Nippel C155	0
510407	Nippel Fuer Durchlauferhitzer N S	0
620121	Kollektor V.2 E-ventilen	0
620717	Filter	0
630967	Spule 24v E-ventil 328004	0
870072	Manometer 0-4 Atm.	0



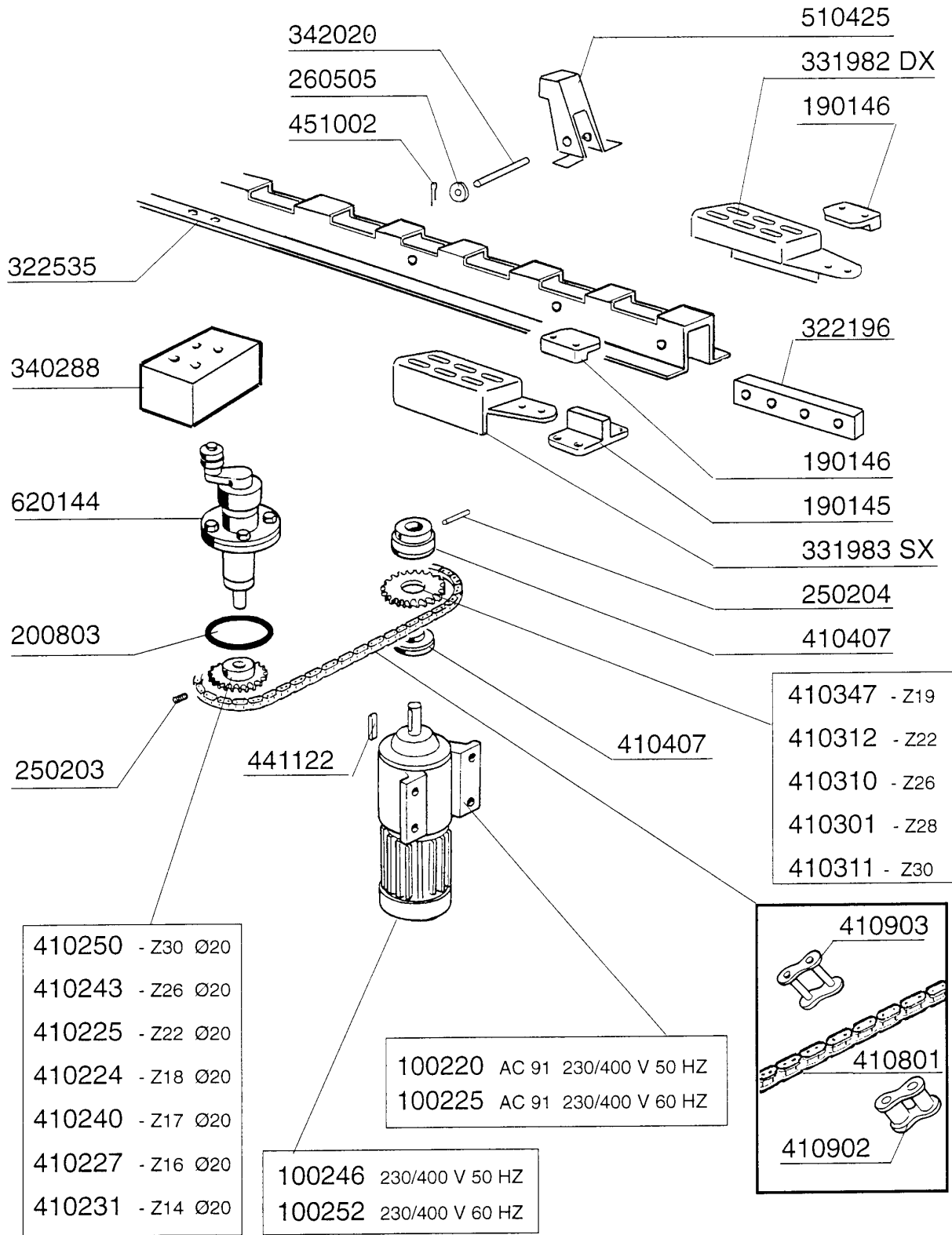
AC241 - Seite 5 - Sparschalter/Türmikroschalter Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
120317	Reed S90	0
120342	Magnetische Schalter C165-acr	0
190806	Magnetgehaeuse	0
191019	Magnethuelle S90 Mopl.-s.n.l	0
191051	Gleitfuehrung V.sparvorricht.	0
200817	O-ring 1,78x25,12x28,68-2100	0
260126	Schraube Te 5x12	0
260133	Schraube Te 10x55	0
260145	Schraube Te 3x16	0
260401	Mutter 3ma	0
260407	Rostfr.stahlern.muetter D10 Uni5588	0
260415	Rostfr.stahl.selbstsicher.mueter 8m	0
260423	Selbs-sichernde Mutter M3	0
260501	Rostfr.st.flachscheibe D3 Uni 6592	0
260503	Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592	0
260511	Growerscheibe D.5	0
260514	Growerschiebe D.10	0
331754	Halterung Für Türmikroschalter Ac	0
331977	Sparschalter Hebel Ac	0
331978	Winkel Für Sparschalter Hebel Ac	0
342067	Stift Für Sparschalter	0
411001	Dauermagnet 8x40	0
411002	Dauermagnet 24x12	0
620273	Tuermikroschalter Ac	0

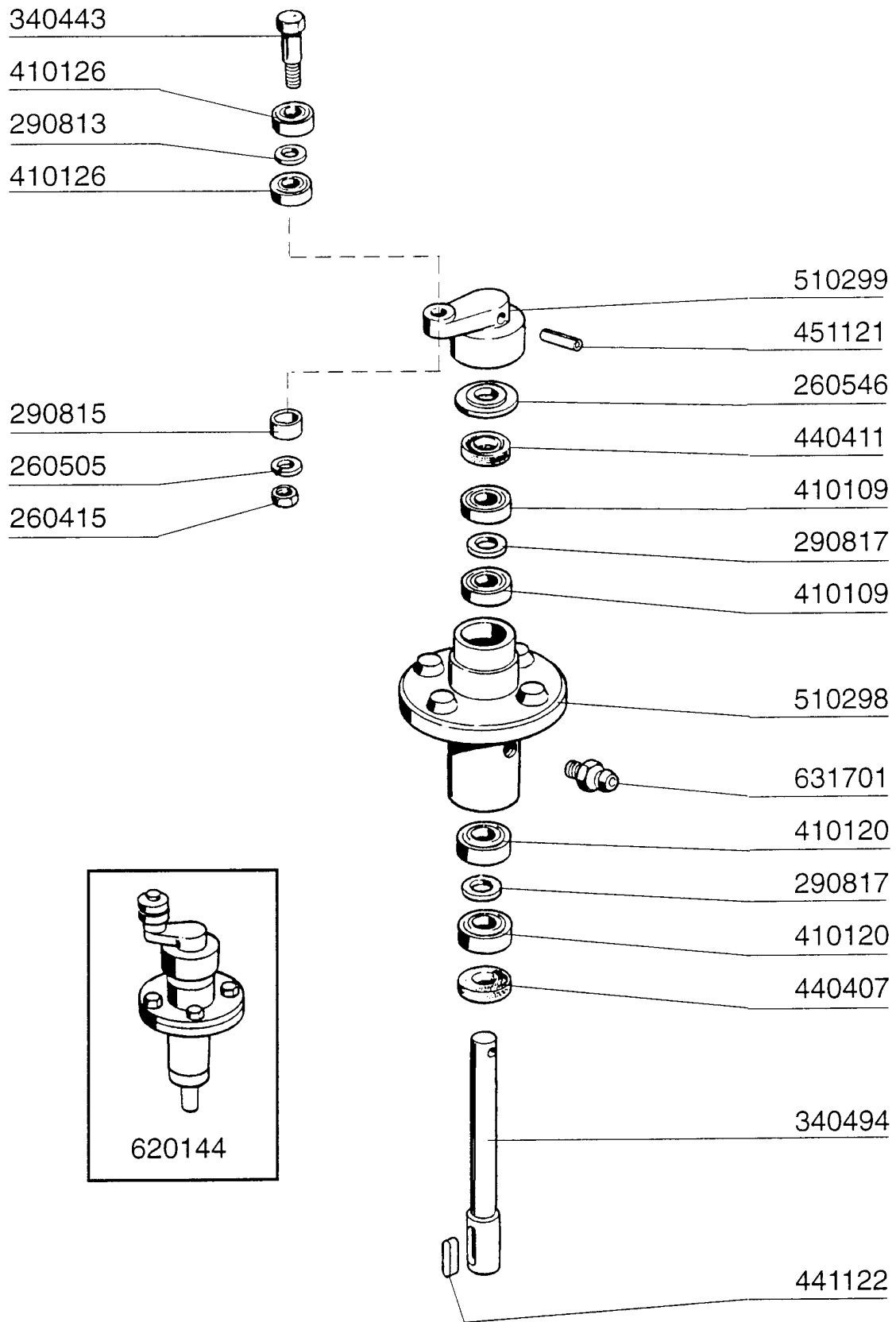


AC241 - Seite 6 - Transportsystem Legende

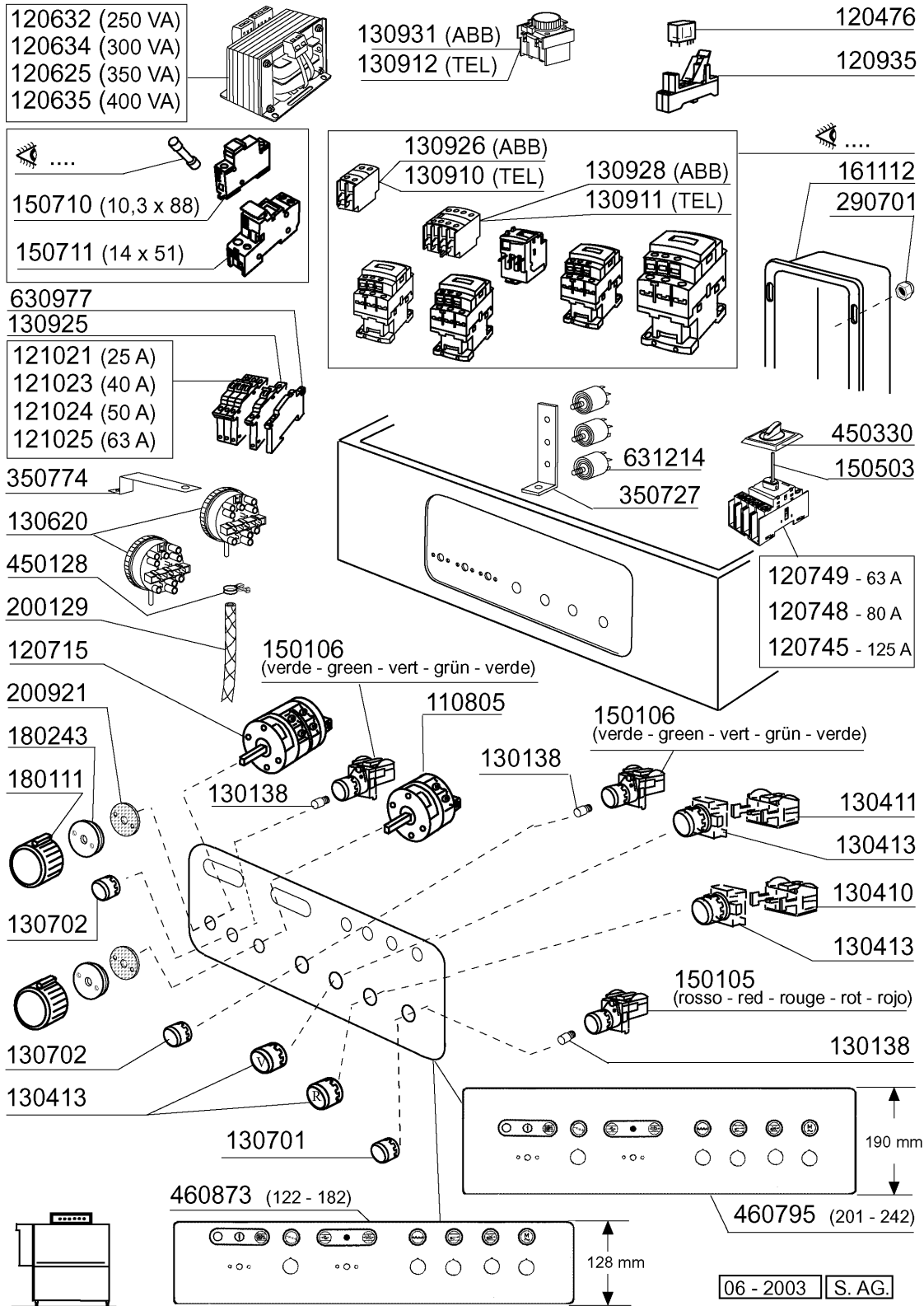
Kode	Bezeichnung	Preis
100220	Motor Si Mhcr 71/3 220/380v50	0
100225	Getriebemotor 0,12kw-220/380-60hz	0
100246	Motor Kw 0,1-0,15 380/3	0
100252	Getriebemotor 0,1-0,15kw 380/60hz	0
190145	Fuehrungdaufnahme V.nockenliste Ac	0
190146	Fuehrungsgesperre Ac	0
200803	Or Dichtung 3,53x98,02x105,08	0
250203	Befestigungsedübel 8x12	0
250204	Gewindestif. 6x6	0
260505	Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592	0
322196	Winckel	0
322535	Fuehrung F.nockenleiste Ac	0
331982	Abdeckung	0
331983	Abdeckung	0
340288	U-profil F.antriebslager S3 ^{se}	0
342020	Stift	0
410224	Gedrehtes Ritzel Z18-1/2"-d.20	0
410225	Gedrehtes Ritzel Z22-1/2"-d.20	0
410227	Gedrehtes Ritzel Z16-1/2"-d.20	0
410231	Gedrehtes Ritzel Z14 1/2"-d20	0
410240	Gedrehtes Ritzel Z17 1/2" - D.20	0
410243	Gedrehtes Ritzel Z26-1/2"-d.20	0
410250	Gedrehtes Ritzel Z30 1/2" D.20	0
410301	Zahnrad Z=28 Teilung 1/2"	0
410310	Zahnrad Z 26 1/2"	0
410311	Zahnrad Z=30 1/2"	0
410312	Zahnrad Z=22	0
410347	Zahnrad Z=19 Teilung 1/2	0
410407	Rutschkupplung Lc 1	0
410801	Antriebskette 1/2" N-s	0
410902	Blindes Kettenglied 1/2"	0
410903	Kettenstoss 1/2"	0
441122	Keil 6x6x25 Uni 6604	0
451002	Splint Rostfr.st. D 2x12 Uni 1336	0
510425	Nocken	0
620144	Kompletter Antriebsgruppe S	0



Kode	Bezeichnung	Preis
260415	Rostfr.stahl.selbstsicher.mutter 8m	0
260505	Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592	0
260546	Rostfr.stahl Gleitscheibe	0
290813	Abstandstueck Aus Messing S-f2	0
290815	Abstandstueck S3° Aus Messing	0
290817	Abstandstück 24x14 - Messing	0
340443	Stift S 3 Reihe	0
340494	Antriebswelle S 3°	0
410109	Kugellager 17x40x12 6203	0
410120	Kugellager 17x35x10	0
410126	Kugellager 6201-2rs Z15	0
440407	Dichtung Mim 20x35x7	0
440411	Dichtung 17x40x7	0
441122	Keil 6x6x25 Uni 6604	0
451121	Elastisch.stifte 6x30 Din Rostfr.st	0
510298	Antriebshalter S 3°	0
510299	Vernickelt.kurbel Aus Messing S3°	0
620144	Kompletter Antriebsgruppe S	0
631701	Fettnippel 9003	0

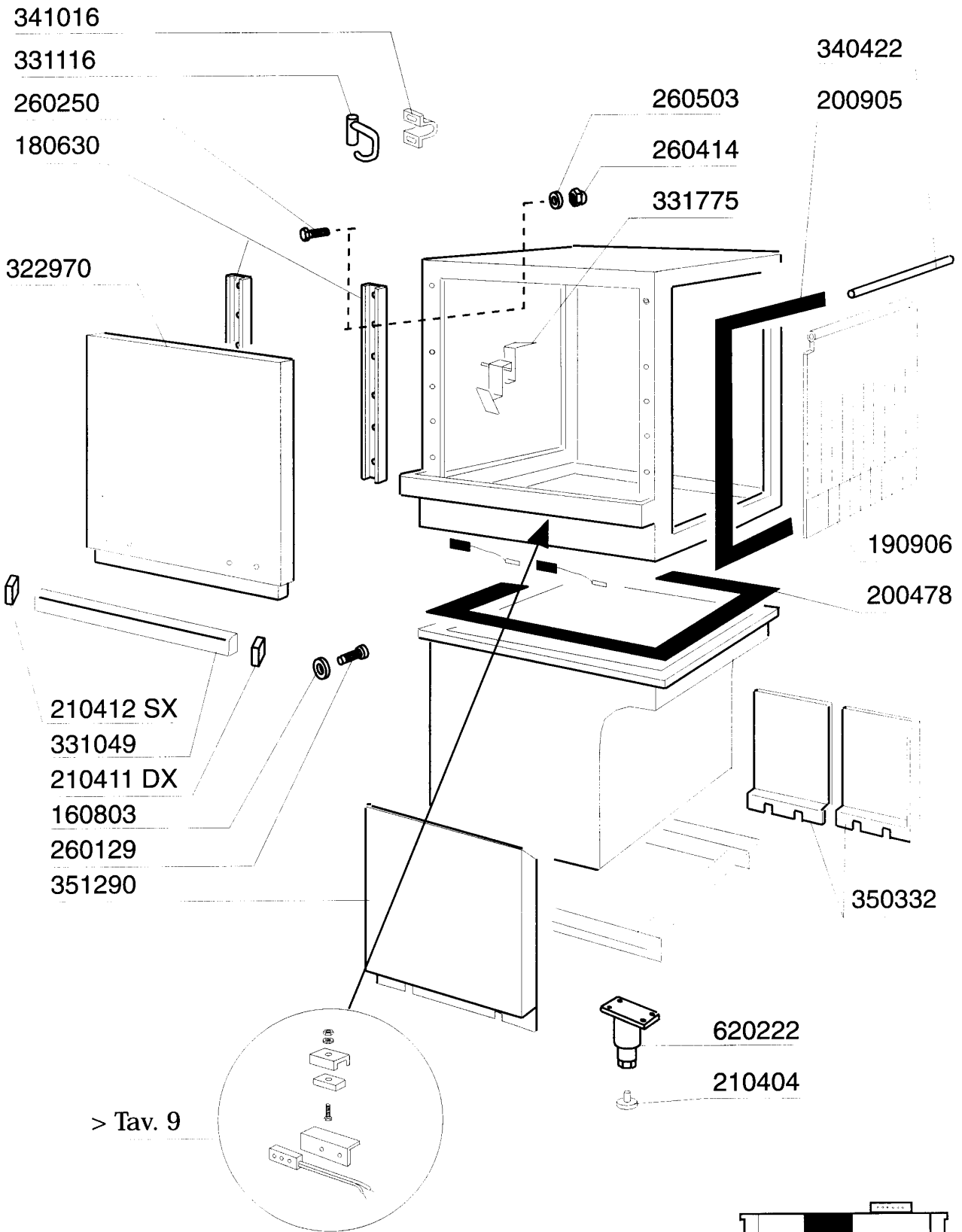


Kode	Bezeichnung	Preis
110805	Umschalter Dreipol. S3° A1205/pl 52	0
120476	Relais 16a	0
120625	Transfor.220/240/380/415-24v 350va	0
120632	Transformat.250va220-240-380-415/24	0
120634	Transform.300va 220-240-380-415/24v	0
120635	Transformat.400va220-240-380-415/24	0
120715	Umschalter 16 Amp 614549 Vierpolig	0
120745	Hauptschalter Vierpolig. 125a	0
120748	Trennschalter 80a 4p	0
120749	Trennschalter 63a 4p	0
120935	Sockel	0
121021	Magnetothermisch. Schalter 25a	0
121023	Magnetothermisch. Schalter 40a	0
121024	Autom.schalter 50a	0
121025	Autom.schalter 63a	0
130138	Lampe Mit Bajonettsockel 3w 30v	0
130410	Stop Kontakt F40 Cn Rot	0
130411	Start Kontakt Gelb	0
130413	Druckschalter Schwarz	0
130620	Niveauschalter 3 Niveau 50-30/110-7	0
130701	Rote Abdeckung Für Lampe 150105	0
130702	Grüne Abdeckung Für Lampe 150106	0
130910	Hilfs Kontakt La1 D20 A65	0
130911	Hilfs Kontakt La1 D40 A65	0
130912	Zeitkontakt 0,1/30sec. La3d22a65	0
130925	Kontakt Autom.schalter	0
130926	Hilfskontakt Abb 1no	0
130928	Hilfskontakt Abb 4no	0
130931	Hilfskontakt	0
150105	Rote Lampe D.22x5	0
150106	Grüne Lampe 22x5	0
150503	Verlängerung Für Trennschalter	0
150710	Sicherungshalter 10,3x38 Art.21401	0
150711	Sicherungshalter 14x51 Art.21501	0
161112	Hintere Abdeckung 300 S N	0
180111	Schwarzer Knopf	0
180243	Flansch	0
200129	Schaluch 5x11 F.druckwächter	0
200921	Dichtung	0
290701	Sechseckige Blindmuetter Gm H12	0
350727		0
350774	Winckel	0
450128	Schelle	0
450330	Knopf Für Trennschalter	0
460795	Schalttafel S-ac	0
460873	Bedienungsschild	0
630977	Spüle Für Autom.schalter	0
631214	Entstörfilter 4011135007 3 Fast	0



**AC241 - Seite 9 - Karosserie Waschzone 900mm
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
160803	Dichtung D.5	0
180630	Türführung Acr Doppelwandig	0
190906	Vorhang Spritzschutz S90/s3-620x480	0
200478	Selbstklebende Dichtung 65x4	0
200605	Schlauch Klarspülpumpe (elektrisch)	0
210404	Schwarzgummifuss S90 Ne Se	0
210411	Rechte Pfropfen Fuer Griff Acr/ac	0
210412	Linke Pfropfen Fuer Griff Acr/ac	0
260129	Schraube Te M 5x20	0
260250	Schraube Tb 5x20	0
260414	Selbst-sichernde Mutter M5	0
260503	Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592	0
322970	Tür 900mm Acr New	0
331049	Türgriff Acr 900mm	0
331116	Haken F.tuersicherheit	0
331775	Winkel 3 Thermostaten	0
340422	Welle Fuer Vorhang S 3 ^s s Neue M.	0
341016	Winkel F.türsicherheitshaken Ac-ne	0
350332	Vorwashpaneel	0
351290	Fronttafel Acr	0
620222	Kompl. Fuss Alu	0

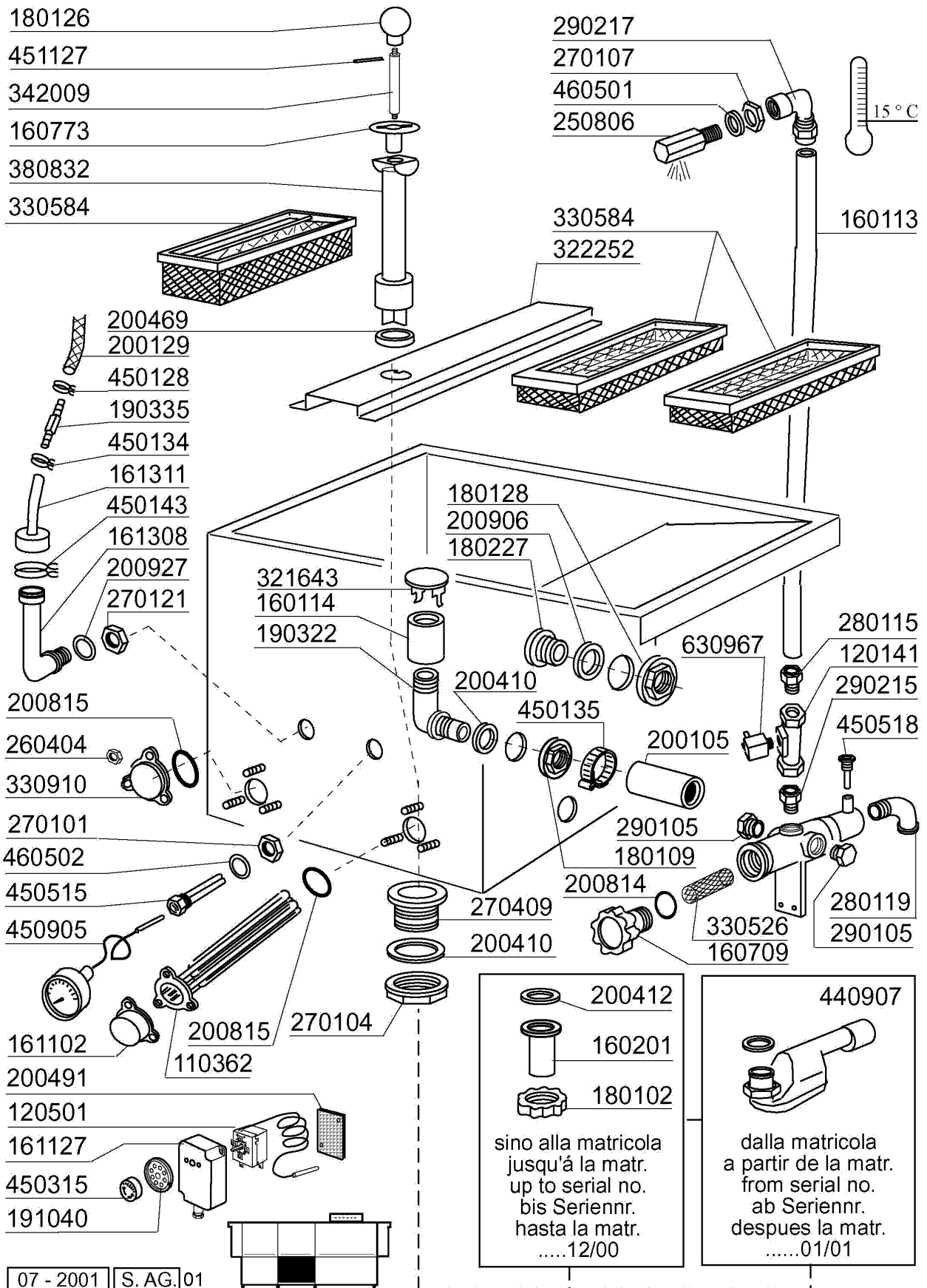


AC241 - Seite 10 - Waschtank 900mm Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
110362	Heizkörper 9000w 220/380v	0
120141	E-ventil Metal.328000 D.1/2 V2	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
160113	Rohr In Pol.ret 12 Est	0
160114	Reg.überlaufstandrohr/tank S3°-2900	0
160201	Kniestueck F.tankzulauf Moplen	0
160709	Pfropfen V.e-ventilkollektor 1"	0
160773	Pfropfen Für Überlaufrohr	0
161102	Heizkoerperschutz Mopl.	0
161127	Behaelter Fuer Thermostat	0
161308	Luftfalle C95-155	0
161311	Schlauch Für Luftfalle Br-bc-ac95	0
180102	Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55	0
180109	Klemmring 1 1/2"	0
180126	Griff F.ueberlaufrohr Snl	0
180128	Gewindinge 65,4 C140 C85	0
190308	Anschlussstueck V.ueberlaufrohr	0
190335	Anschluss	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200105	Gummschlauch 50x60	0
200129	Schaluch 5x11 F.druckwächter	0
200410	Dichtung Ablauf 1 1/2" 65x47x2	0
200412	Dichtung Ablauf1 1/2" 45x33x3	0
200469	Standrohrdichtung 45x35,5x7	0
200491	Hinter.dichtung F.thermostatskasten	0
200814	O-ring 34,52x41,58x3,53	0
200815	O-ring F.heizkörper	0
200906	Dichtung D.92x66x2	0
200927	Dichtung Für Luftfalle C95-c155	0
250806	Anschlussstück F.tankfüllung Ac-acr	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
270104	Gegenmutter 1" 1/2	0
270107	Gegenmutter 3/8"fl803 Aus Messing	0
270121	Gegenmutter	0
270409	Ablaufstützen Ac-acr	0
280115	Kniestück 1/2"	0
280119	Kniestück 3/4"	0
290105	Te-ms-stopfen 1/2"	0
290215	Stutzen Tefl.+gewinding D.1/2"	0
290217	Anschlussstuecke 12x3/8" Typ P4lf	0
321643	Halterung	0
322252	Halterung	0
330526	Filter 22x88 E-ventil-kollektor	0
330584	Filter F.waschzone Acr	0
330910	Flansch	0
342009	Welle Überlaufrohr Waschtank Ac-acr	0
380832	Überlaufrohr Waschtank Ac-acr	0
440907	Siphon	0
450128	Schelle	0
450134	Elastische Schelle D.9,3x8,8	0
450135	Schelle Fe Zn 44-56 H=12,2	0
450143	Schelle 39,7x37,7	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
450515	Rostfr.st.schutzhuelle F.1 Thermost	0
450518	Thermometerschutzhuelle	0
450905	Kapill.thermometer D.52 1,5m	0

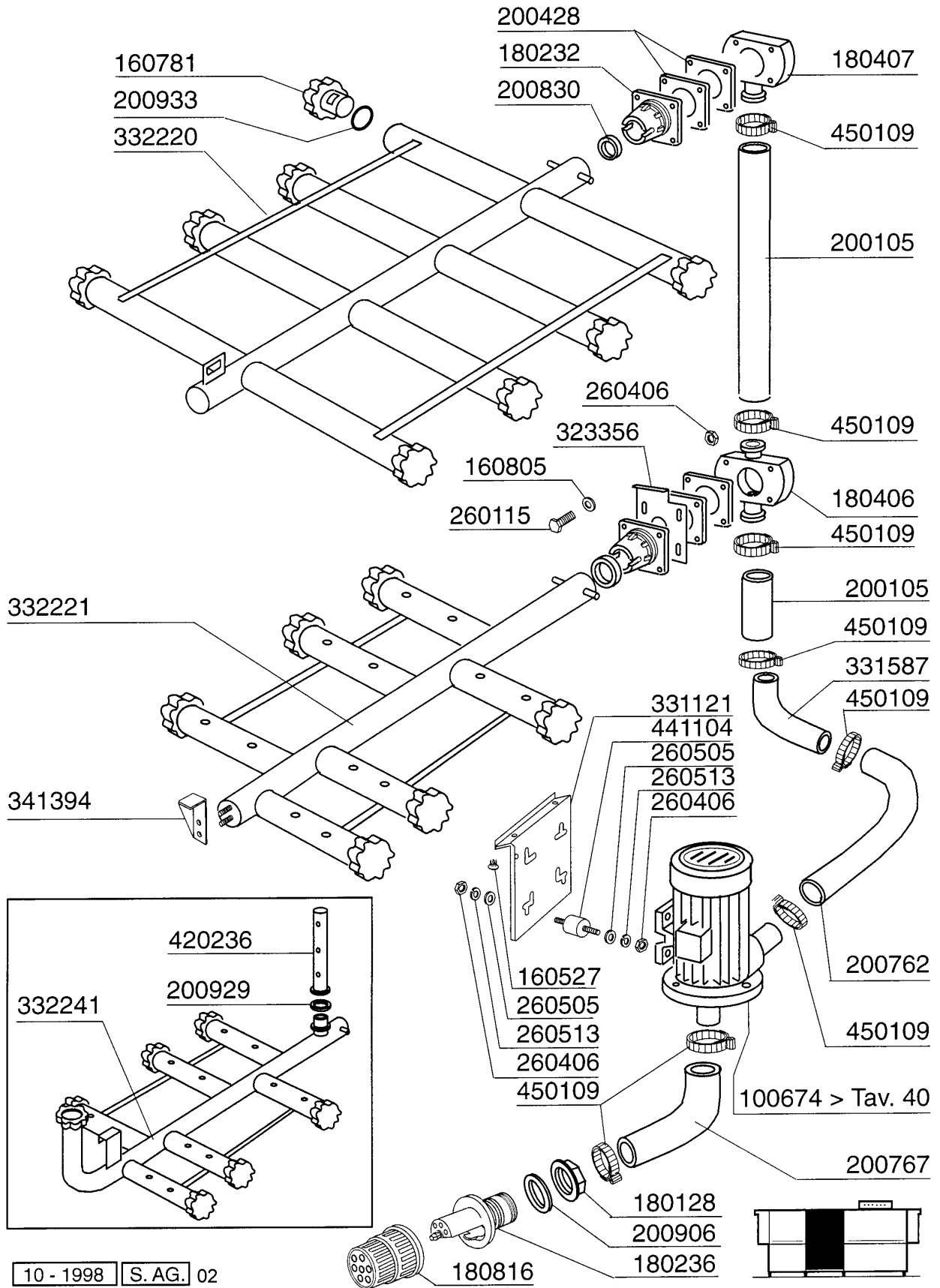
**AC241 - Seite 10 - Waschtank 900mm
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
451127	Elast.stifte 5x34	0
460501	Asbestdichtung 24x17x2	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
630967	Spule 24v E-ventil 328004	0



AC241 - Seite 11 - Waschrohr 900mm Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
100674	Pumpe Hp 2,7 220/380v 50-1205	0
160527	Pfropfen 14,5x2x8	0
160781	Pfropfen Kollektor Ac	0
160805	Dichtung D.8	0
180128	Gewindinge 65,4 C140 C85	0
180232	Flansch Wascharm Snl	0
180236	Ansaugstutzen Für Ac-acr-c155	0
180406	T-anschlusstueck F. Waschen S90-snl	0
180407	Kniestueck S90 S N L	0
180816	Filter Der Ansaugpumpe Ac-acr	0
200105	Gummschlauch 50x60	0
200428	Dichtung 100x100x44x3 Aus Neoten	0
200762	Druckschlauch Acr	0
200767	Ansaugschlauch Für Acr-waschzone	0
200830	O-ring 37,3x44,5x3,6	0
200906	Dichtung D.92x66x2	0
200929	Armdichtung	0
200933	Or 24/32/4 Fuer Kollektor	0
260115	Rostfr.st.te-schraube8x20 A2uni5739	0
260406	Mutter 8ma	0
260505	Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592	0
260513	Growerscheibe D.8	0
323356	Winkel F.untere Arm Ac	0
331121	Befest.platte Für Pumpe Acr	0
331587	Ausgussrohr Waschen Ac-acr	0
332220	Verbindungsrohr F.obere Wasch 900mm	0
332221	Verbindungsrohr F.under.wasch Linke	0
332241	Verbindungsrohr F.unter.+seit.wasch	0
341394	Support F. Wascharm Ac	0
420236	Hintere Seitlicher Wascharm Ac	0
441104	Dämpfung Für Acr Pumpe	0
450109	Schlauchschele 50-65	0

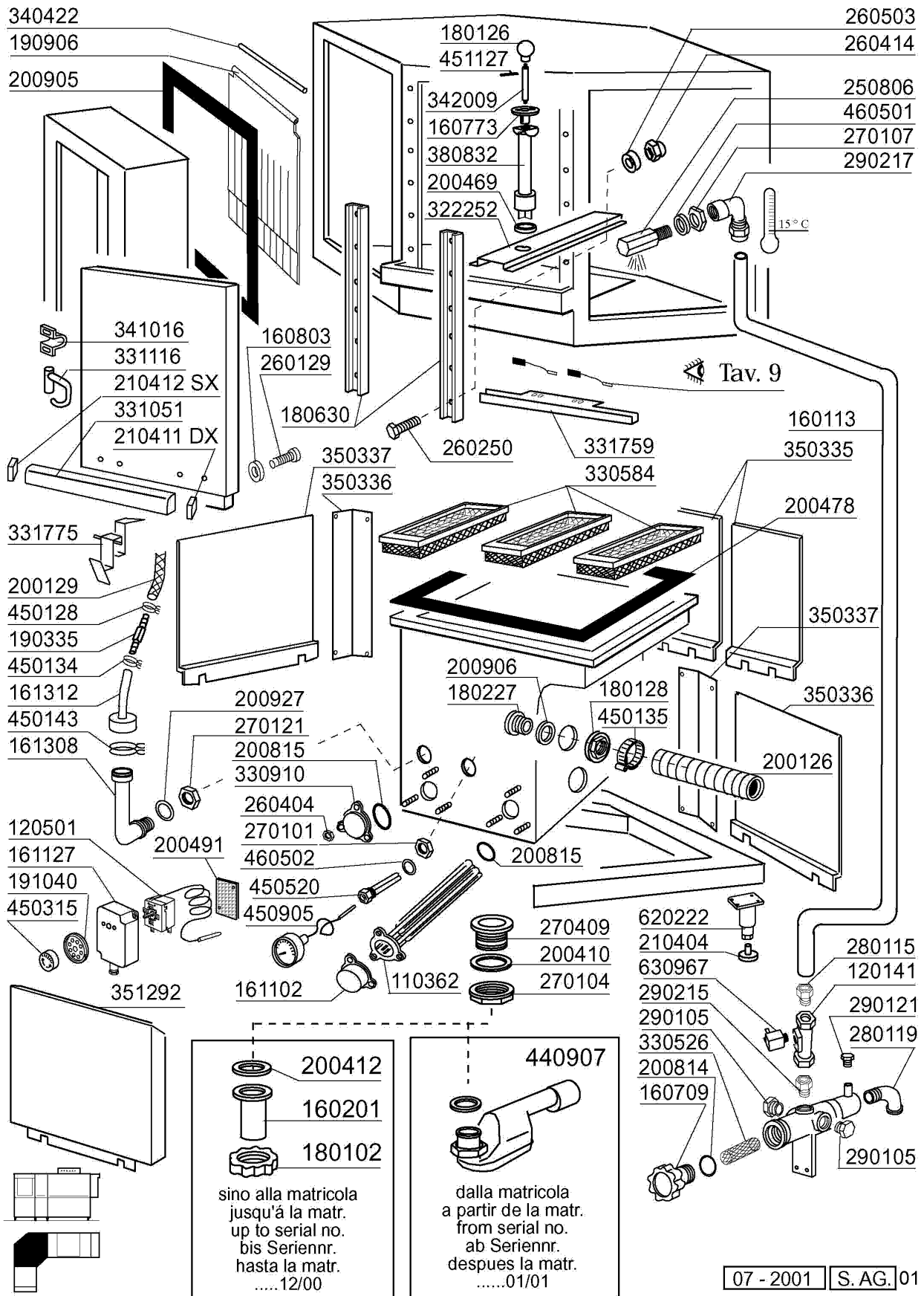


AC241 - Seite 12 - Teile für Eckwaschzone Legende

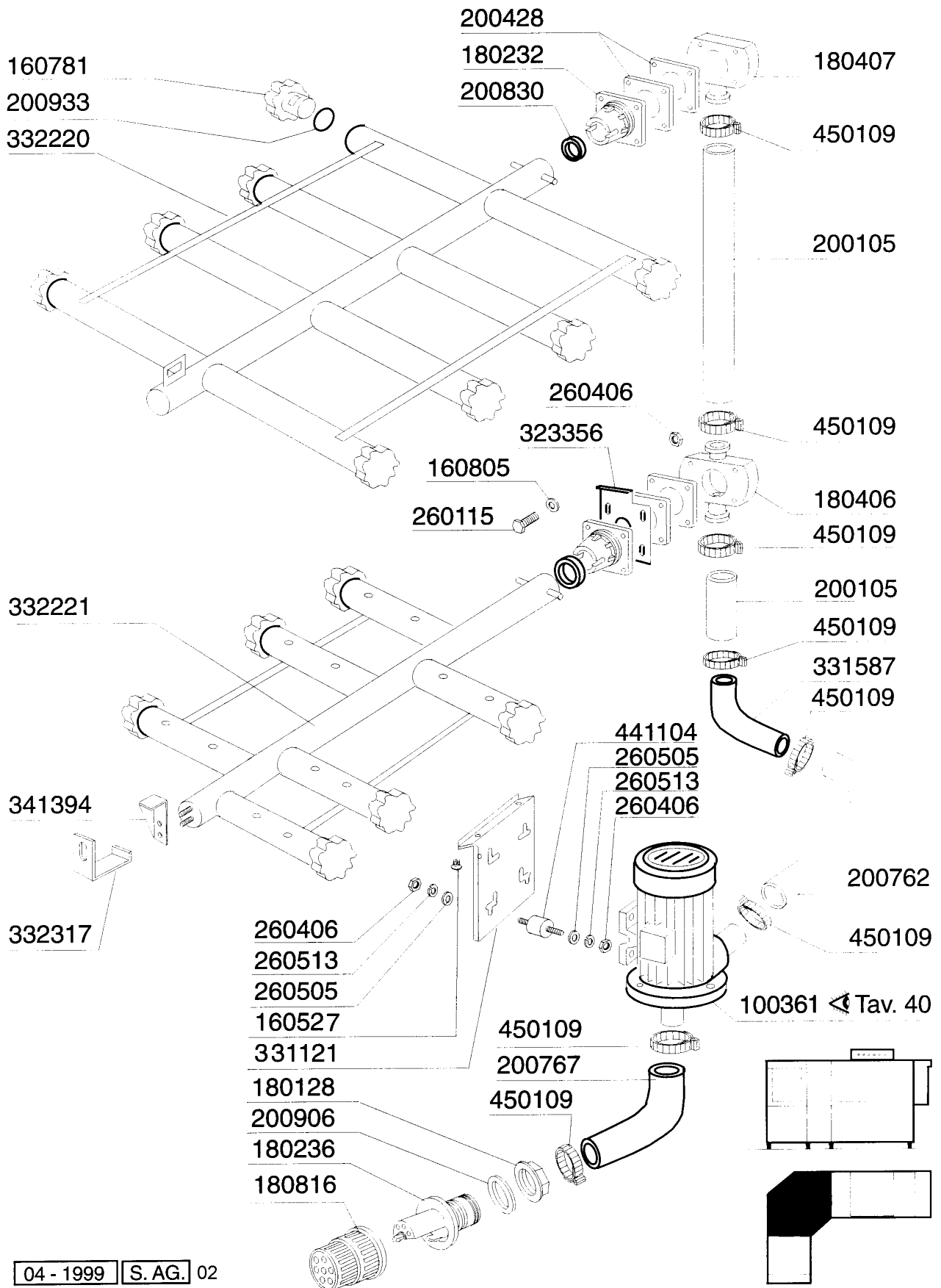
Kode	Bezeichnung	Preis
110362	Heizkörper 9000w 220/380v	0
120141	E-ventil Metal.328000 D.1/2 V2	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
160113	Rohr In Pol.ret 12 Est	0
160201	Kniestueck F.tankzulauf Moplen	0
160709	Pfropfen V.e-ventilkollektor 1"	0
160773	Pfropfen Für Überlaufrohr	0
160803	Dichtung D.5	0
161102	Heizkoerperschutz Mopl.	0
161127	Behaelter Fuer Thermostat	0
161308	Luftfalle C95-155	0
161312	Schaluch Für Luftfalle C95-155	0
180102	Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55	0
180126	Griff F.ueberlaufrohr Snl	0
180128	Gewindinge 65,4 C140 C85	0
180227	Flansch	0
180630	Türführung Acr Doppelwandig	0
190335	Anschluss	0
190906	Vorhang Spritzschutz S90/s3-620x480	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200126	Gummischlauch	0
200129	Schaluch 5x11 F.druckwächter	0
200410	Dichtung Ablauf 1 1/2" 65x47x2	0
200412	Dichtung Ablauf1 1/2" 45x33x3	0
200469	Standrohrdichtung 45x35,5x7	0
200478	Selbstklebende Dichtung 65x4	0
200491	Hinter.dichtung F.thermostatskasten	0
200814	O-ring 34,52x41,58x3,53	0
200815	O-ring F.heizkörper	0
200905	Selbstklebende Dichtung 4x35	0
200906	Dichtung D.92x66x2	0
200927	Dichtung Für Luftfalle C95-c155	0
210404	Schwarzgummifuss S90 Ne Se	0
210411	Rechte Pfropfen Fuer Griff Acr/ac	0
210412	Linke Pfropfen Fuer Griff Acr/ac	0
250806	Anschlussstück F.tankfüllung Ac-acr	0
260129	Schraube Te M 5x20	0
260250	Schraube Tb 5x20	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260414	Selbst-sichernde Mutter M5	0
260503	Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
270104	Gegenmutter 1" 1/2	0
270107	Gegenmutter 3/8"fl803 Aus Messing	0
270121	Gegenmutter	0
270409	Ablaufstützen Ac-acr	0
280115	Kniestück 1/2"	0
280119	Kniestück 3/4"	0
290105	Te-ms-stopfen 1/2"	0
290121	Propfen 1/8"	0
290215	Stutzen Tefl.+gewinding D.1/2"	0
290217	Anschlussstuecke 12x3/8" Typ P4lf	0
322252	Halterung	0
330526	Filter 22x88 E-ventil-kollektor	0
330584	Filter F.waschzone Acr	0
330910	Flansch	0
331051	Türgriff 600mm Ac/acr	0

AC241 - Seite 12 - Teile für Eckwaschzone Legende

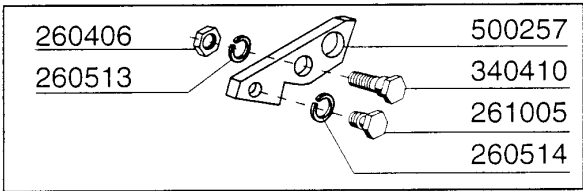
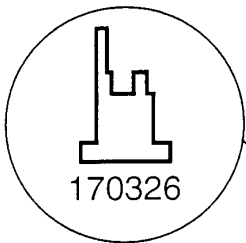
Kode	Bezeichnung	Preis
331116	Haken F.tuersicherheit	0
331759	Halterung	0
331775	Winkel 3 Thermostaten	0
340422	Welle Fuer Vorhang S 3°s Neue M.	0
341016	Winkel F.türsicherheitshaken Ac-ne	0
342009	Welle Überlaufrohr Waschtank Ac-acr	0
350335	Paneel	0
350336	Paneel	0
350337	Hintere Tafel	0
351292	Fronttafel Acr	0
380832	Überlaufrohr Waschtank Ac-acr	0
440907	Siphon	0
450128	Schelle	0
450134	Elastische Schelle D.9,3x8,8	0
450135	Schelle Fe Zn 44-56 H=12,2	0
450143	Schelle 39,7x37,7	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
450520	Schutzhülle Für 3 Thermostaten	0
450905	Kapill.thermometer D.52 1,5m	0
451127	Elast.stifte 5x34	0
460501	Asbestdichtung 24x17x2	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
620222	Kompl. Fuss Alu	0
630967	Spule 24v E-ventil 328004	0



Kode	Bezeichnung	Preis
100361	Pumpe 1,5kw 220/38050hz-1204	0
160527	Pfropfen 14,5x2x8	0
160781	Pfropfen Kollektor Ac	0
160805	Dichtung D.8	0
180128	Gewindinge 65,4 C140 C85	0
180232	Flansch Wascharm Snl	0
180236	Ansaugstutzen Für Ac-acr-c155	0
180406	T-anschlussstueck F. Waschen S90-snl	0
180407	Kniestueck S90 S N L	0
180816	Filter Der Ansaugpumpe Ac-acr	0
200105	Gummschlauch 50x60	0
200428	Dichtung 100x100x44x3 Aus Neoten	0
200762	Druckschlauch Acr	0
200767	Ansaugschlauch Für Acr-waschzone	0
200830	O-ring 37,3x44,5x3,6	0
200906	Dichtung D.92x66x2	0
200933	Or 24/32/4 Fuer Kollektor	0
260115	Rostfr.st.te-schraube8x20 A2uni5739	0
260406	Mutter 8ma	0
260505	Rostfr.st.flachscheibe D8 Uni 6592	0
260513	Growerscheibe D.8	0
323356	Winkel F.untere Arm Ac	0
331121	Befest.platte Für Pumpe Acr	0
331587	Ausgussrohr Waschen Ac-acr	0
332220	Verbindungsrohr F.obere Wasch 900mm	0
332221	Verbindungsrohr F.under.wasch Linke	0
332317	Winkel	0
341394	Support F. Wascharm Ac	0
441104	Dämpfung Für Acr Pumpe	0
450109	Schlauchschelle 50-65	0



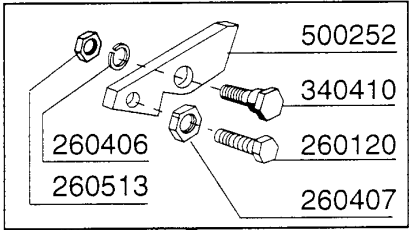
Kode	Bezeichnung	Preis
170313	Gleitfuehrung	0
170325	Inner.fuehrungsaufnahme Se-ecke	0
170326	Ausser.fuehrungsaufnahme Se-ecke	0
191017	Aussengleitband Ecke S3	0
260120	Schraube Te 10x20	0
260406	Mutter 8ma	0
260407	Rostfr.stahlern.muetter D10 Uni5588	0
260414	Selbst-sichernde Mutter M5	0
260511	Growerscheibe D.5	0
260513	Growerscheibe D.8	0
260514	Growerschiebe D.10	0
261005	Schraube Wascharmsup F2-b41	0
261007	Sonderschraube 5m	0
321752	Fuehrung	0
321753	Fuehrung	0
321754	Fuehrung	0
321755	Fuehrung	0
321756	Fuehrung	0
322474	Fuehrung F.nockenleiste Wasch. Ac	0
340410	Stift F. Sperrnocken Rostfr.stahl	0
341235	Radzapfen Se	0
440108	Rad F.zentr.gleiten	0
451004	Rostfr.stahl Splint 2,7x30 Uni 1336	0
500252	Sperrknocken Fuer Waschen / Se Ecke	0
500257	Nocken Für Eck-waschzone	0
510302	Radfuehrung Se	0



321755

191017

321754



260414

260511

510302

322474

321756

440108

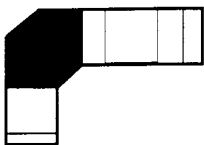
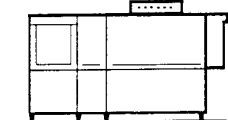
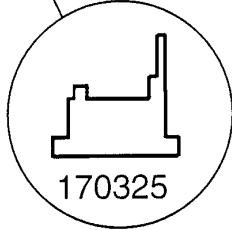
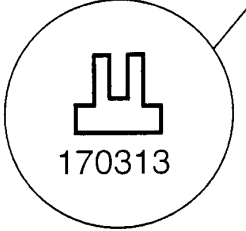
261007

341235

451004

321752

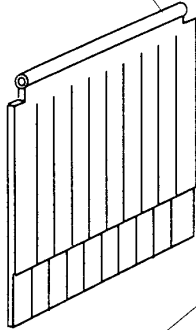
321753



Kode	Bezeichnung	Preis
100539	Absaugventilator F.spritzschutz	0
160203	Kniestueck 1"1/2 N-s-f-c /ablauf	0
160301	Ablaufstutzen 1"1/2 C-s-n	0
160753	Pfropfen 40x40x1	0
161125	Hintere Abdeckung S NI	0
161128	Abdeckung Für Ablauf Ac-acr	0
180102	Gewinding F.ablaufst.1"1/2 F45-55	0
180109	Klemmring 1 1/2"	0
190145	Fuehrungdaufnahme V.nockenliste Ac	0
190906	Vorhang Spritzschutz S90/s3-620x480	0
200127	Schlauch Aus Pvc D.35	0
200410	Dichtung Ablauf 1 1/2" 65x47x2	0
200412	Dichtung Ablauf1 1/2" 45x33x3	0
260504	Rostfr.st.flachschiebe D6	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
310212	Blindmutter M6 Schwarz Nylon	0
322196	Winckel	0
322464	Fuehrung	0
322469	Fuehrung F.nockenleiste 600mm Ac	0
330581	Kastenfilter F.acr Spritzschutz	0
331489	Winkel	0
340422	Welle Fuer Vorhang S 3°s Neue M.	0
342020	Stift	0
440201	Gummifuss D.60x10	0
450135	Schelle Fe Zn 44-56 H=12,2	0
451002	Splint Rostfr.st. D 2x12 Uni 1336	0
510426	Nocken Für Tische- Eckeinzug	0

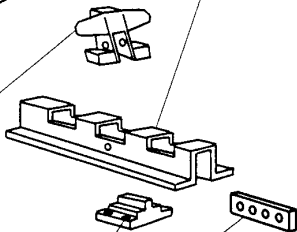
340422

190906



322469 (600)
322464 (700)

510426



451002

260504

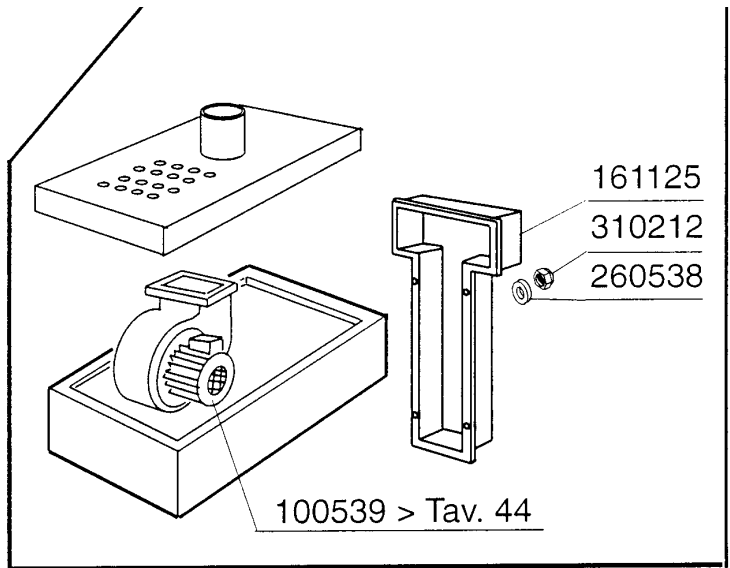
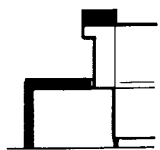
342020

190145

322196

160753

440201

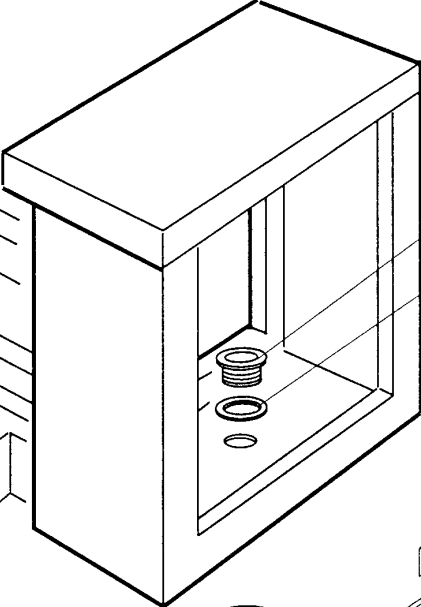


161125

310212

260538

100539 > Tav. 44



160301

200410

331489

180109

200412

180102

160203

161128

260538

310212

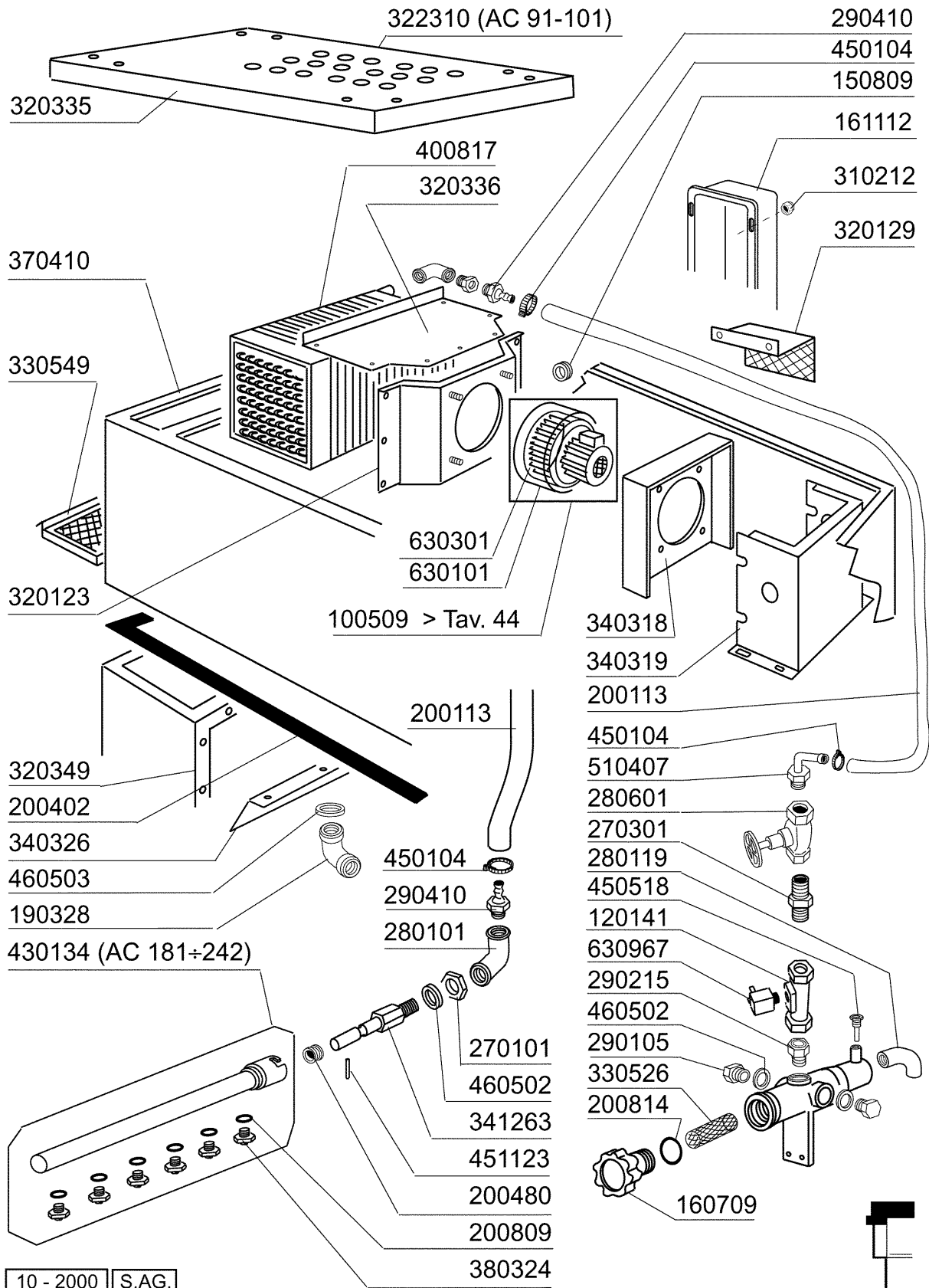
330581

450135

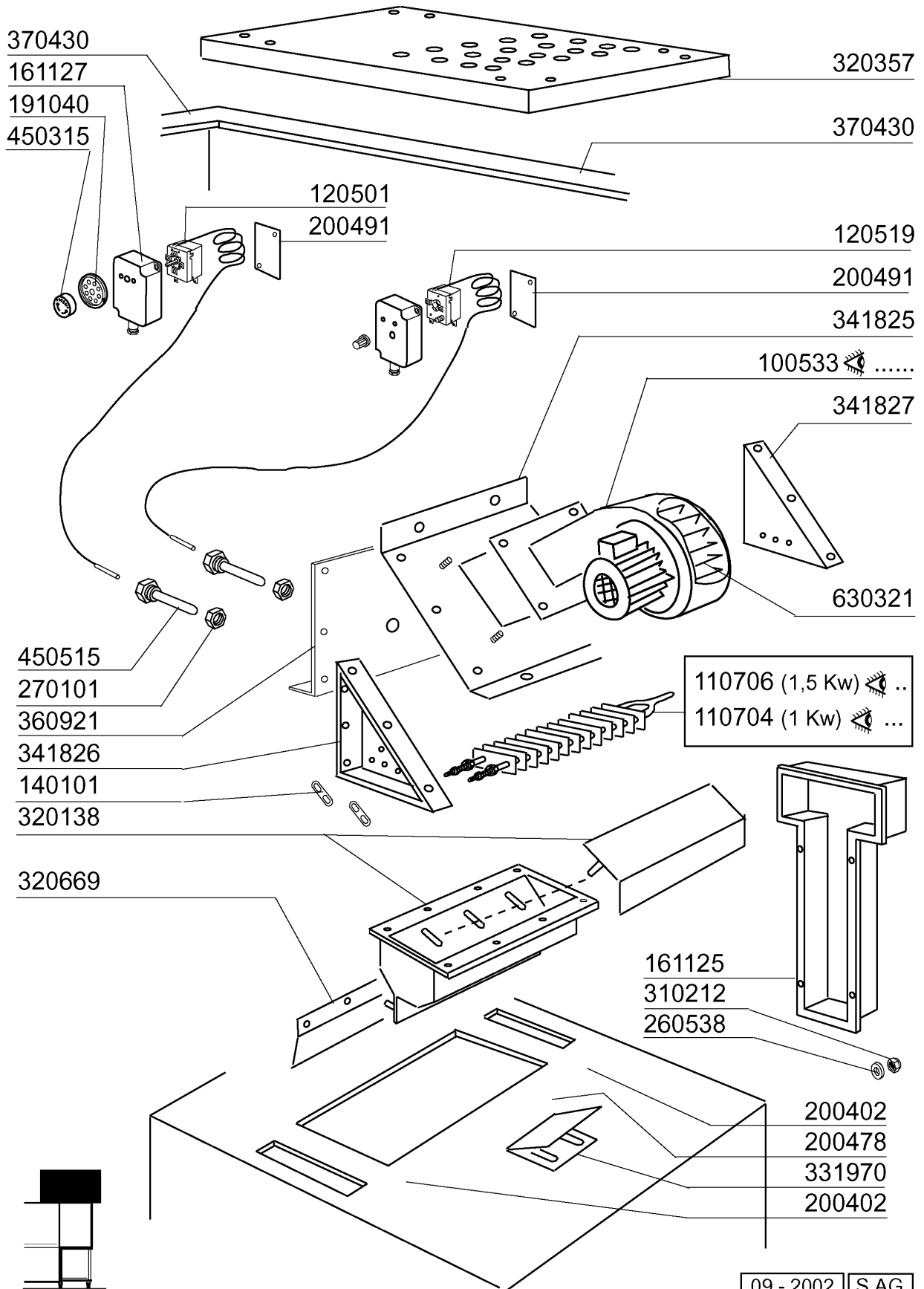
200127

450135

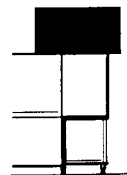
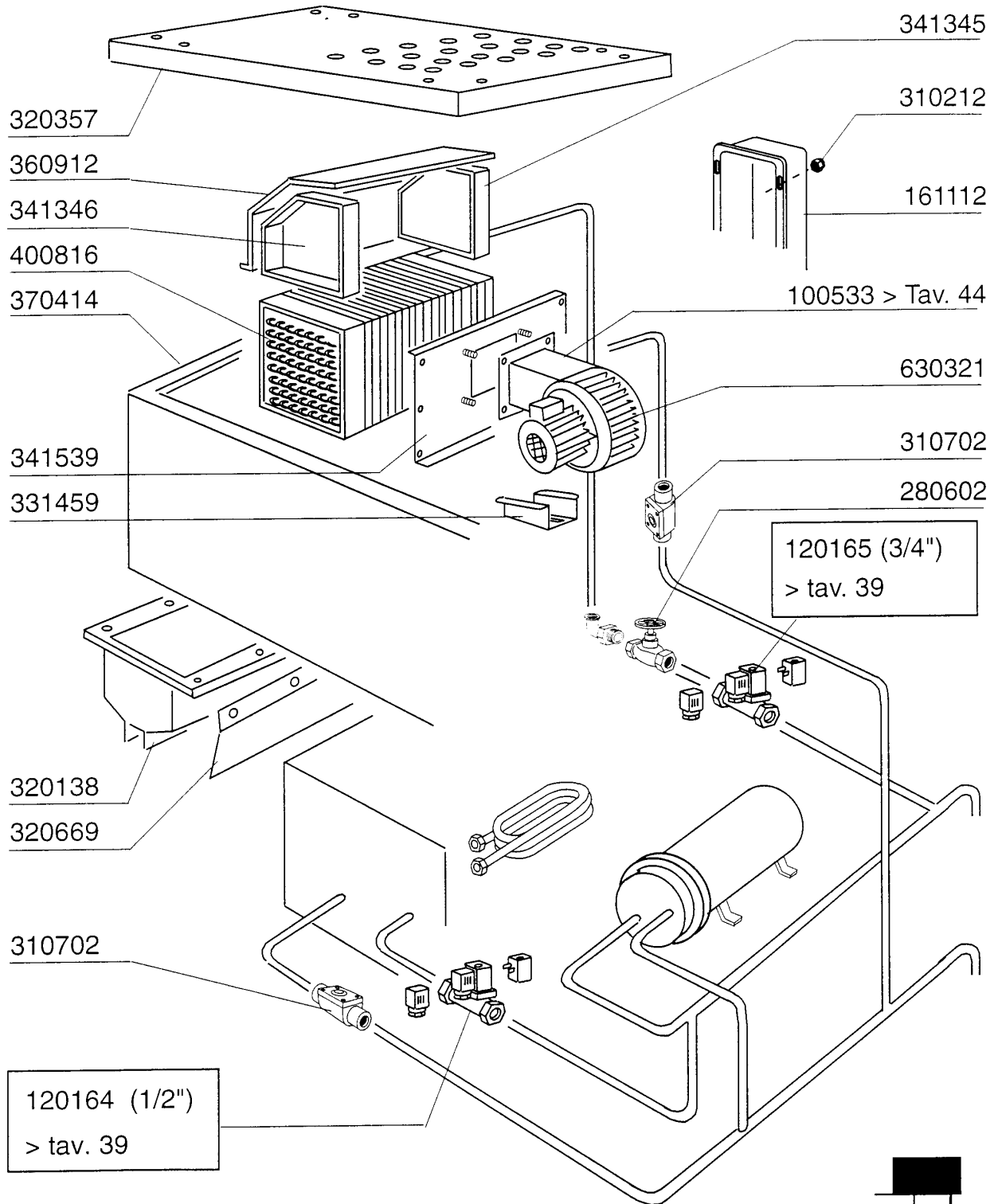
Kode	Bezeichnung	Preis
100509	Ventilator Hp 0,75 220/380v	0
120141	E-ventil Metal.328000 D.1/2 V2	0
150809	Kabeldurchgang D.24	0
160709	Pfropfen V.e-ventilkollektor 1"	0
161112	Hintere Abdeckung 300 S N	0
190328	Kniestück 3/4"	0
200113	Gummischlauch 12x22	0
200402	Moosgummi 25x4 Schwarz Selbstkleb.	0
200480	Dichtung Nachspuelarm	0
200809	Or Dichtung 1,78x8,73x12,29	0
200814	O-ring 34,52x41,58x3,53	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
270301	Nippel Aus Messing 1/2"	0
280101	Kniestück Ff 1/2"	0
280119	Kniestück 3/4"	0
280601	Schieber 1/2" Aus Messing	0
290105	Te-ms-stopfen 1/2"	0
290215	Stutzen Tefl.+gewinding D.1/2"	0
290410	Nippel 1/2"	0
310212	Blindmutter M6 Schwarz Nylon	0
320123	Deflektor F.wrasenabsaugungs Se	0
320129	Deflektor F.wrasenabsaugungs Se	0
320335	Abdeckung F. Wrasenkondensator	0
320336	Abdeckung F. Wrasenkondensator	0
320349	Abdeckung Spritzschutz Mit Wrasenab	0
322310	Abdeckung Für Wrasenkondensator	0
330526	Filter 22x88 E-ventil-kollektor	0
330549	Wrasenabsaugungfilter	0
340318	Abdeckung	0
340319	Abdeckung	0
340326	Abdeckung	0
341263	Stift	0
370410	Rahmen Fuer Wrasenabsaugung	0
380324	Nachspüldüse 52,5 80° Ov 1/8"	0
400817	Batterie Für Wrasenabs.+trockenzone	0
430134	Nachspuelarm Mit Kupplung Ne	0
450104	Schlauchschelle H=12,5 15-24	0
450518	Thermometerschutzhuelle	0
451123	Elastisch.stifte 4x16	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
460503	Asbestdichtung 38x27x2 (3/4)	0
510407	Nippel Fuer Durchlauferhitzer N S	0
630101	Pumpengehaeuse Aus Zink Cb62	0
630301	Luefterrad F.100509	0
630967	Spule 24v E-ventil 328004	0



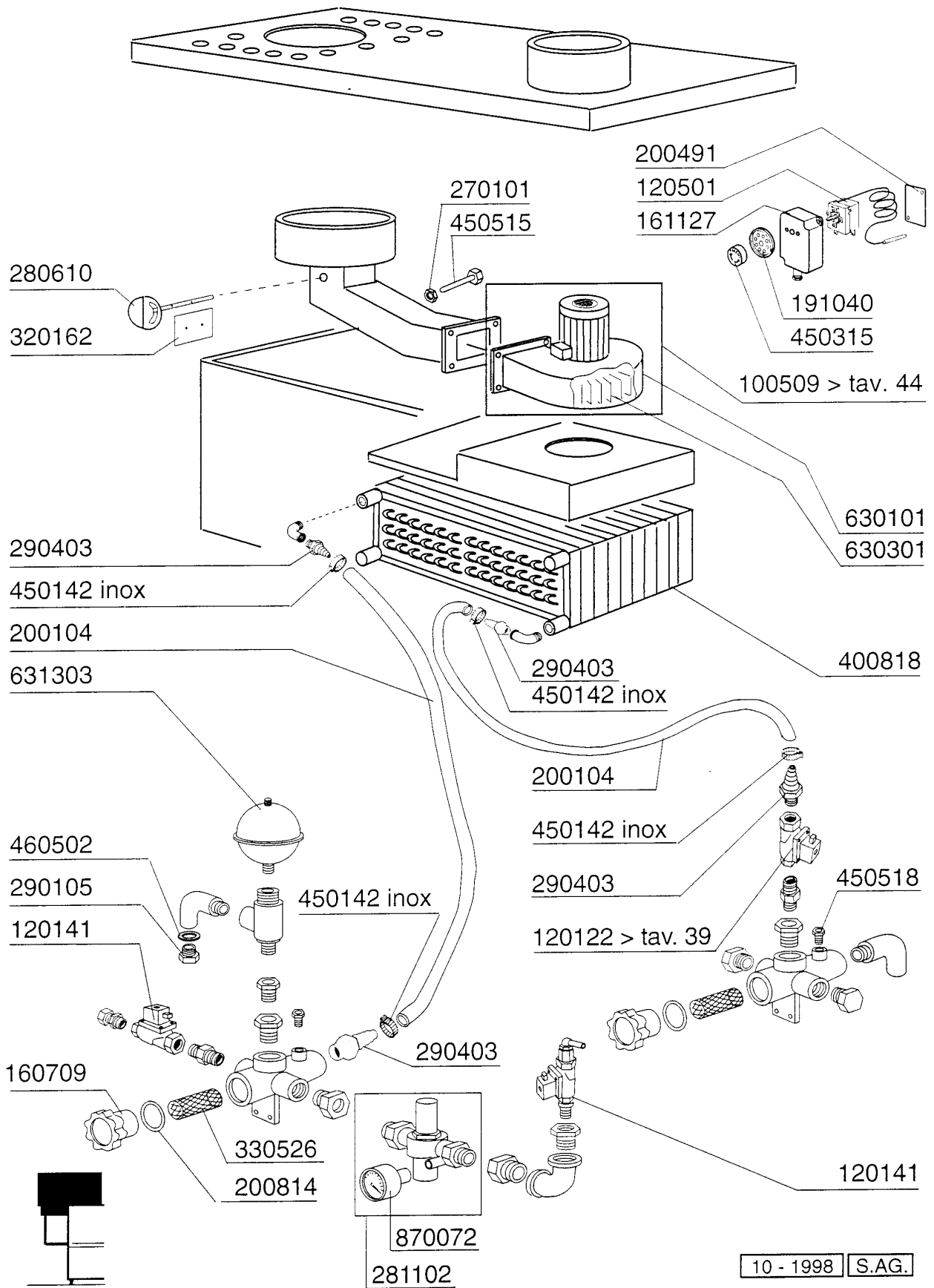
Kode	Bezeichnung	Preis
100533	Ventilat. Hp 1 220-240-vrp25	0
110704	Heizkörper/trocknung 1000w 220v	0
110706	Trocknung Heizung 230v 1500w	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
120519	Thermostat 110-130° Sic.Is1 C-g-s	0
140101	Verbindungsplatte Heizkoerp.trockn.	0
161125	Hintere Abdeckung S NI	0
161127	Behaelter Fuer Thermostat	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200402	Moosgummi 25x4 Schwarz Selbstkleb.	0
200478	Selbstklebende Dichtung 65x4	0
200491	Hinter.dichtung F.thermostatskasten	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
310212	Blindmutter M6 Schwarz Nylon	0
320138	Deflektor F.trockenzone	0
320357	Abdeckung	0
320669	Befestigungsplatte	0
331970	Stuetze Für Ventilator	0
341825	Halterung Für Trocknungsventilator	0
341826	Recht Halterung	0
341827	Linke Halterung	0
360921	Hintere Tafel Für Trockenz.3-4,5kw	0
370430	Verkleidung	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
450515	Rostfr.st.schutzhuelle F.1 Thermost	0
630321	Lüferrad Für C 100533 - 1ps	0



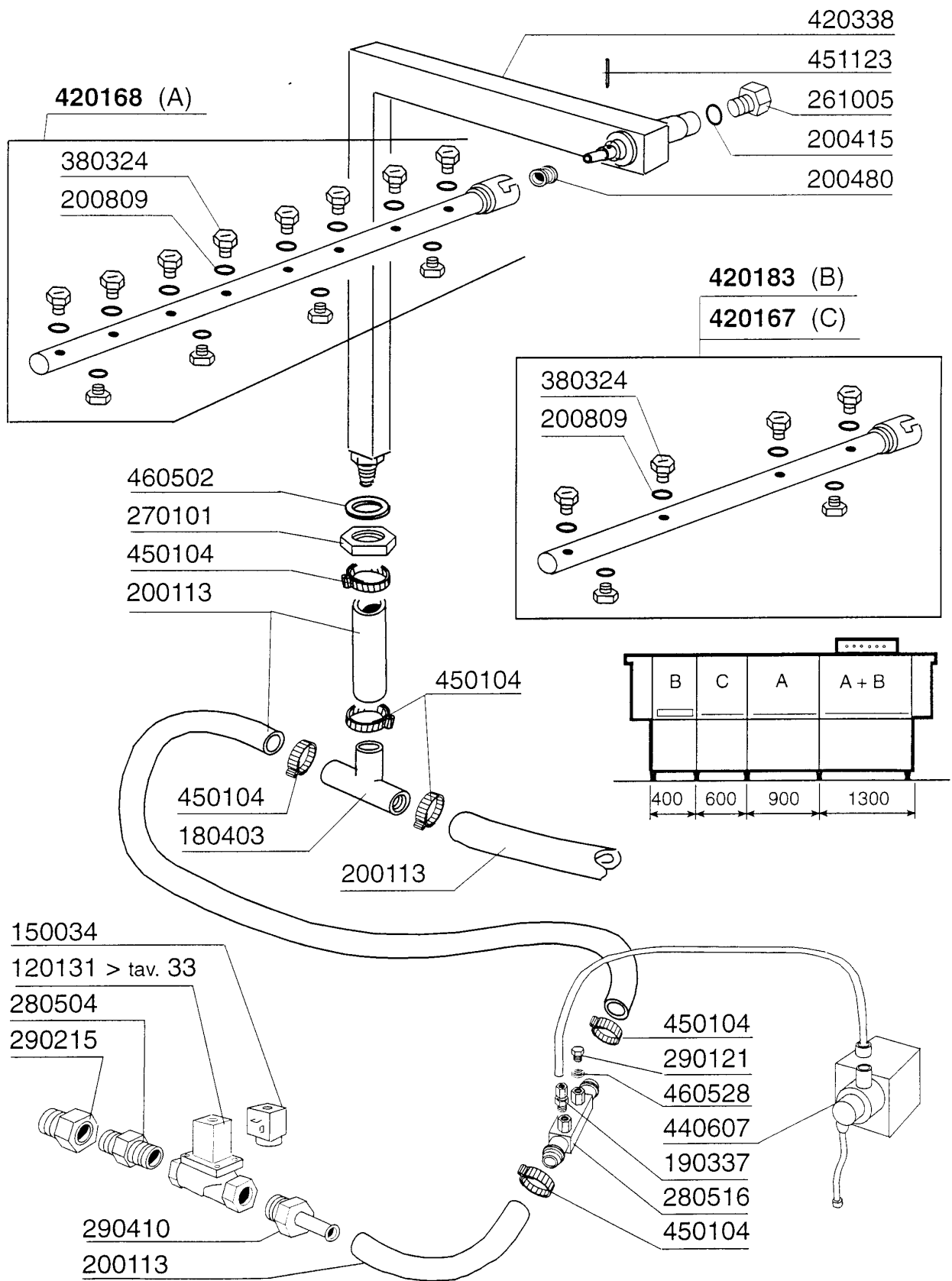
Kode	Bezeichnung	Preis
100533	Ventilat. Hp 1 220-240-vrp25	0
120164	E-ventil Dampf 24v50hz 1/2"g L153d1	0
120165	E-ventil Dampf 24v50hz 3/4"g L153d1	0
161112	Hintere Abdeckung 300 S N	0
280602	Schieber 3/4" Aus Messing	0
310212	Blindmutter M6 Schwarz Nylon	0
310702	Kondenswasserablasser 1/2" Mk25/3	0
320138	Deflektor F.trockenzone	0
320357	Abdeckung	0
320669	Befestigungsplatte	0
331459	Winkel F. Trocknungsventilator	0
341345	Abdeckung Rechts	0
341346	Abdeckung Links	0
341539	Schall- Warmisol.haube Vorw.600 Acr	0
360912	Abdeckung	0
370414	Rahmen F.trocknung	0
400816	Batterie Für Trocknung (6kw) S	0
630321	Lüferrad Für C 100533 - 1ps	0



Kode	Bezeichnung	Preis
100509	Ventilator Hp 0,75 220/380v	0
120122	E-ventil L180 B12 3/4" 24v G65	0
120141	E-ventil Metal.328000 D.1/2 V2	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
160709	Pfropfen V.e-ventilkollektor 1"	0
161127	Behaelter Fuer Thermostat	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200104	Gummschlauch 20x30	0
200491	Hinter.dichtung F.thermostatkasten	0
200814	O-ring 34,52x41,58x3,53	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
280610	Ventil Für Wrg	0
281102	Reduzierventil 1/2" Typ535 M/manom.	0
290105	Te-ms-stopfen 1/2"	0
290403	Nippel M.3/4" Messing	0
320162	Deflektor	0
330526	Filter 22x88 E-ventil-kollektor	0
400818	Batterie Für Wrg (klein)	0
450142	Schlauchsche. 22-32 H=12,2	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
450515	Rostfr.st.schutzhuelle F.1 Thermost	0
450518	Thermometerschutzhuelle	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
630101	Pumpengehaeuse Aus Zink Cb62	0
630301	Lueferrad F.100509	0
631303	Ausdehnungsgefäss Für Wrg	0
870072	Manometer 0-4 Atm.	0

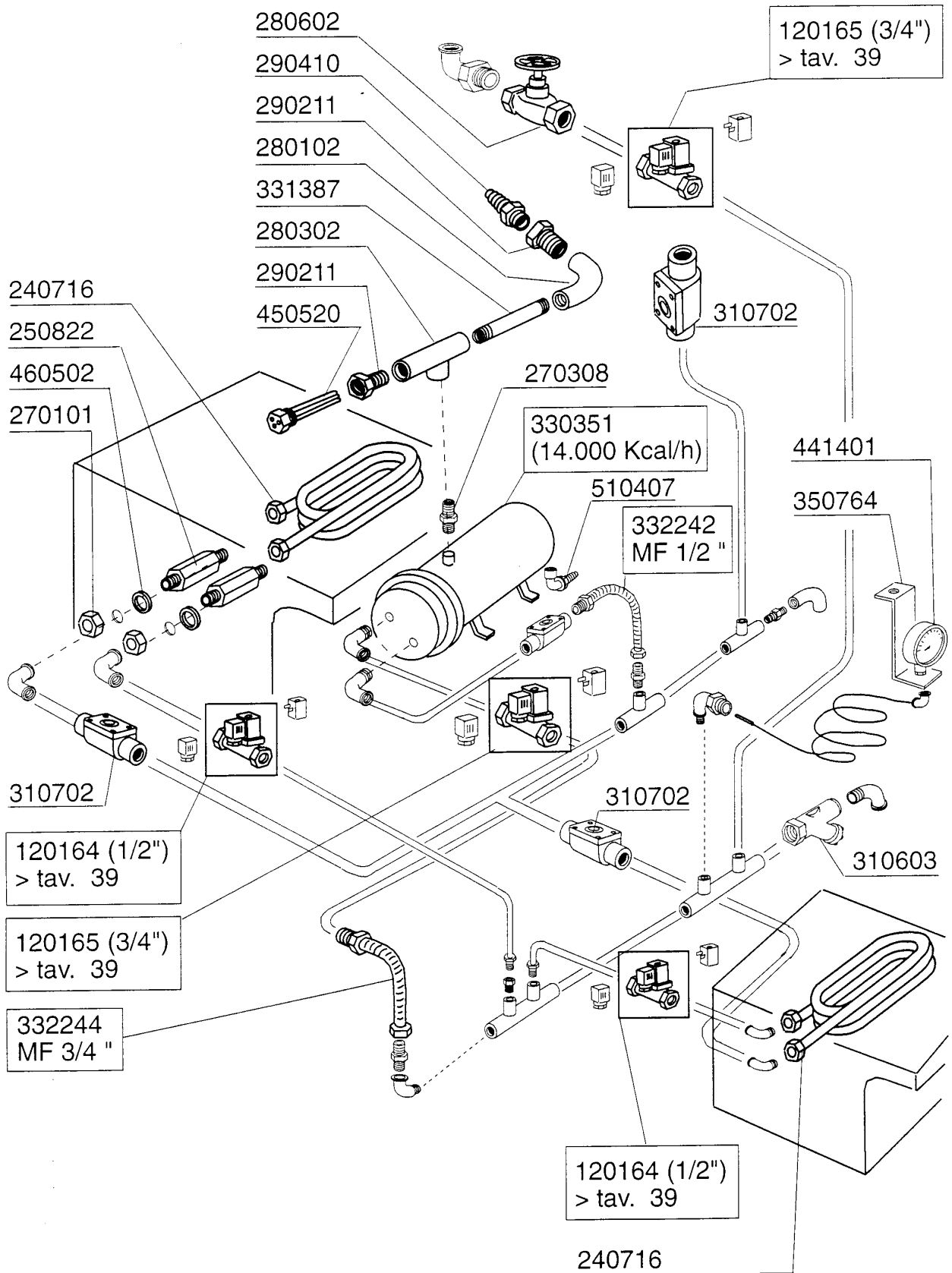


Kode	Bezeichnung	Preis
120131	E-ventil L180b12 Z723a 1/2" 24v	0
150034	Verbinder F.e-ventil 122.09.n	0
180403	"t"-nippel F2-f300-b10-11	0
190337	Anschluss 1/4" X 1/8"	0
200113	Gummischlauch 12x22	0
200415	Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3	0
200480	Dichtung Nachspuelarm	0
200809	Or Dichtung 1,78x8,73x12,29	0
261005	Schraube Wascharsup F2-b41	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
280504	Anschlussstck F.verteiler	0
280516	Anschlussstück 14m X 2	0
290121	Propfen 1/8"	0
290215	Stutzen Tefl.+gewinding D.1/2"	0
290410	Nippel 1/2"	0
380324	Nachspüldüse 52,5 80°Ov 1/8"	0
420167	Wascharm F.selbstreinigung	0
420168	Wascharm F.selbstreinigung	0
420183	Kurzer Wascharm F.selbstreinigung	0
420338	Selbstreinigungsrampe Ne	0
440607	Dosiererpumpe 24v 50-60hz	0
450104	Schlauchschele H=12,5 15-24	0
451123	Elastisch.stifte 4x16	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
460528	Dichtung 15x10x2 Für Nippel C155	0



AC241 - Seite 21 - Dampfzuführung Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
120164	E-ventil Dampf 24v50hz 1/2"g L153d1	0
120165	E-ventil Dampf 24v50hz 3/4"g L153d1	0
240716	Dampfheizschlange G66-s3	0
250822	Verlängerung 1/2"	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
270308	Anschlussstück 3/4"	0
280102	Kniestück 3/4"	0
280302	Anschlussstücke 3/4"	0
280602	Schieber 3/4" Aus Messing	0
290211	Rohrverbindung 3/4"-1/2" (270311)	0
290410	Nippel 1/2"	0
310603	Filter Ju 1" Mod.45	0
310702	Kondenswasserablasser 1/2" Mk25/3	0
330351	Dampfboiler 14000 Kcal/h	0
331387	Schlauch 3/4"	0
332242	Schlauch 1/2"-130x220-	0
332244	Schlauch 3/4"-130x220-	0
350764	Winckel	0
441401	Manometer 60 Scalco-4cr1/4	0
450520	Schutzhülle Für 3 Thermostaten	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
510407	Nippel Fuer Durchlauferhitzer N S	0

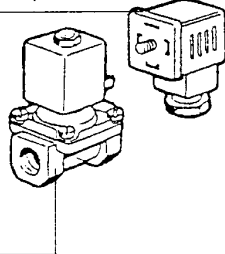


Kode	Bezeichnung	Preis
120122	E-ventil L180 B12 3/4" 24v G65	0
120162	E-ventil Dampf L145r1z734a 3/4 V.24	0
120163	E-vent.dampf L145r1z234a 1"v.24/50	0
120164	E-ventil Dampf 24v50hz 1/2"g L153d1	0
120165	E-ventil Dampf 24v50hz 3/4"g L153d1	0
120166	E-ventil Dampf 1" 24v-50hz L153d2	0
150033	Verbinder F.e-ventil 182.09.n	0
150034	Verbinder F.e-ventil 122.09.n	0
630609	Membran V.e-ventil Si L180-3/4"	0
630625	Kit F.e-ventile	0
630626	Kit Fuer E-ventile 145 1" Tp.	0
630627	Kit F.e-ventil L153d1 1/2" G2677301	0
630628	Kit F.e-ventil L153d1 3/4" G2677501	0
630629	1"magnetventil Kit Dampf L153d2	0
630948	Spule F.e-ventil 1/2" 24v L180	0
630972	Spule Z234a V.24 Xe-ventil L145	0
630973	Spule Tp Z734a Xe-ventil L145	0
630976	Spüle E-ventil Z334d 24v L153 1"	0

ELETTROVALVOLA VAPORE - ELECTROVANNE VAPEUR - STEAM SOLENOID VALVE - DAMPF-VENTIL
ELECTROVALVULA VAPOR

150034 (1/2")

150033 (1" - 3/4")



120164 (1/2")

120165 (3/4")

120166 (1")

630976 (1")

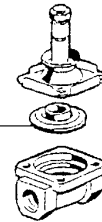
630972 (1/2" - 3/4")



630627 (1/2")

630628 (3/4")

630629 (1")

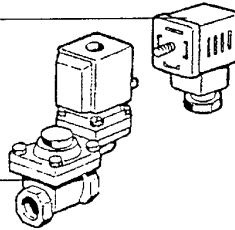


0 ÷ 2 bar

150033

120163 (1")

120162 (3/4")

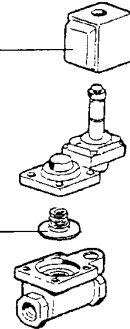


630972 (1")

630973 (3/4")

630626 (1")

630625 (3/4")

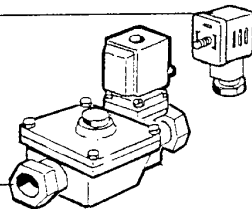


0,5 ÷ 2,5 bar

ELETTROVALVOLA ACQUA - ELECTROVANNE EAU - WATER SOLENOID VALVE - WASSER-VENTIL
ELECTROVALVULA AGUA

150034

120122 (3/4")



630948

630609

L180Q17



PER RECUPERATORE DI CALORE - POUR ECONOMISEUR D' ENERGIE
FÜR WÄRMERÜCKGEWINNUNG - FOR HEAT RECOVERY UNIT - PARA RECUPERADOR DE CALOR

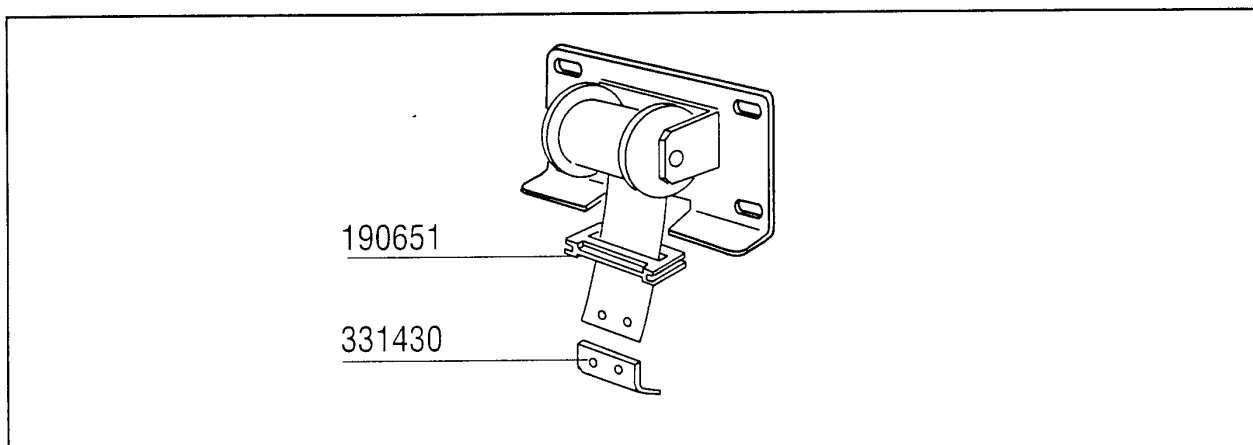
Kode	Bezeichnung	Preis
100361	Pumpe 1,5kw 220/38050hz-1204	0
100386	Pumpe Hp 1,5 220/380/50 1219	0
100605	Pumpe Hp 2 380/3/60hz 1204	0
100611	Pumpe Hp 1,5 380/3/60hz F1219	0
100613	Pumpe Hp 2 440/3/60hz 1204	0
100647	Pumpe Hp 0,20 220/240/3 1246/1	0
100669	Pumpe Hp 0,12 220/380 60hz C16	0
100674	Pumpe Hp 2,7 220/380v 50-1205	0
100690	Pumpe 2,7ps 220/380 60hz 1205	0
100754	Pumpe Hp0,20-380v Mit Rad Cns	0
120468	Schütz Abb 9a 24v 50/60hz	0
120858	Thermoauslöser Abb 0,4-0,63a	0
120860	Thermoauslöser Abb 1-1,4a	0
120863	Thermoauslöser Abb 2,8-4a	0
120864	Thermoauslöser Abb 4,5-6,5a	0
120865	Thermoauslöser Abb 6-8,5a	0
120866	Thermoauslöser Abb 7,5-11a	0
130230	Schmelzsicherung 4a 10,3x38 Am13004	0
130231	Schmelzsicherung 6a 10,3x38 Am13006	0
130232	Schmelzsicher. 10,3x38 8a Am13008	0
130234	Schmelzsicher. 12a 10,3x38 Am13012	0
130260	Schmelzsicherung 10,3x38 2a Am13001	0
630113	Pumpengehaeuse Fi 1ge 0,5-0,75 Hp	0
630114	Pumpengehaeuse Fi Hp2-2,7-3-3,2 12	0
630125	Pumpengehaeuse 0,12/0,3 (2212-29)	0
630214	Flansch Pumpe Fi Ps0,75-1-1,5	0
630216	Lauftraddeckel Fi Hp 2-3	0
630219	Deckel F.pumpenlauftrad Fi Hp.0,75-1	0
630223	Flansch Pumpe Fi Hp 2-3-3,2	0
630235	Pumpendeckel 0,12/0,3 (2212-29)	0
630303	Luefterrad Pumpe Fi Hp 0,5-0,75-1	0
630306	Pumpenluefterrad Fi 2-3 Ps	0
630325	Luefterrad F. Pumpe 1219/2241	0
630410	O-ring Pumpe Fi Ps0,5-0,75-1	0
630411	O-ring Pumpe Fi Hp 2-2,7	0
630416	Pumpengehäuse-or 0,12/0,3 Tp2212-	0
630501	Mech.dichtung Ps 2-3-3,2	0
630511	Mech.dichtung Pumpe Hp 0,10 82	0
630523	Mech.dichtung	0
631618	Lauftrad Pumpe F Hp2-d.116,5	0
631620	Lauftrad Hp 3-3,2 D.124,5	0
631643	Lauftrad F.1219 Hp1/1,5 60hz D.90	0
631647	Lauftrad F.1204/5 Hp2 60hz D.100	0
631656	Pumpenlauftrad 1hp -2255	0
631675	Lauftrad Aus Stahl Pumpe 0,2ps 2226	0
631687	Lauftrad	0

<p>POMPA PRELAVAGGIO - PREWASH PUMP POMPE PRELAVAGE - VORSPÜLUNG PUMPE BOMBA PRELAVADO - 400 - HP 0,2 / Kw 0,15 (4226)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;"> INOX ø 60 (60 Hz) 631675 ø 72 (50 Hz) </div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px; width: fit-content; float: right;"> <p>100647 220/240/380/415 V 50 Hz-3 100669 240/240/380/415 V 60 Hz-3</p> </div>
<p>POMPA PRELAVAGGIO - PREWASH PUMP POMPE PRELAVAGE - VORSPÜLUNG PUMPE BOMBA PRELAVADO - 600 - HP 1,5 / Kw 1,1 (1219)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;"> 631643 (60 Hz) 631656 (50 Hz) </div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px; width: fit-content; float: right;"> <p>100386 220/380/240/415 V 50 Hz 100611 220/380 V 60 Hz</p> </div>
<p>POMPA LAVAGGIO - WASH PUMP POMPE LAVAGE - WASCHPUMPE BOMBA LAVADO - HP 2 / Kw 1,5 (1204)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;"> 631618 (50 Hz) 631647 (60 Hz) </div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px; width: fit-content; float: right;"> <p>100361 (220/380 V 50 Hz) (240/415 V 50 Hz) 100605 (220/380 V 60 Hz) 100613 (250/440 V 60 Hz)</p> </div>
<p>POMPA LAVAGGIO - WASH PUMP POMPE LAVAGE - WASCHPUMPE BOMBA LAVADO - HP 3 / Kw 2,2 (1205)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;"> 631620 (50 Hz) 631647 (60 Hz) </div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px; width: fit-content; float: right;"> <p>100674 (220/380 V 50 Hz) (240/415 V 50 Hz) 100690 (220/380 V 60 Hz) (250/440 V 60 Hz)</p> </div>
<p>POMPA ECORINSE - ECORINSE PUMP POMPE ECORINSE - DOPPELNACHSPÜLUNG PUMPE BOMBA ECORINSE - HP 0,2 / Kw 0,15 (4226)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;"> 631687 INOX ø 64 (50 Hz) </div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px; width: fit-content; float: right;"> <p>100754 (220/380 V 50 Hz)</p> </div>

COMPONENTI ELETTRICI POMPE - COMPOSANTS ELECTRIQUES POMPES - ELECTRICAL PARTS FOR PUMPS - ELEKTRISCHE TEILE FÜR PUMPEN - PIEZOS ELECTRICOS PARA BOMBAS													
220 / 240 V													
380 / 415 V													
POMPA - POMPE PUMP - PUMPE BOMBA		FUSIBILI - FUSIBLE - FUSE SCHMELZSICHERUNG FUSIBLE		TELERUTTORE - CONTACTEUR CONTACTOR - SCHALTSCHUTZ CONTACTOR		TERMICA - TERMIQUE OVERLOAD RELAY TERMOAUSLOSER - TERMICO		FUSIBILI - FUSIBLE - FUSE SCHMELZSICHERUNG FUSIBLE		TELERUTTORE - CONTACTEUR CONTACTOR - SCHALTSCHUTZ CONTACTOR		TERMICA - TERMIQUE OVERLOAD RELAY TERMOAUSLOSER - TERMICO	
HP	Kw	A	cod.	A	cod.	A	cod.	A	cod.	A	cod.	A	cod.
0,2	0,15	4	130230	9	120468	1,00 + 1,4	120860	2	130260	9	120468	0,4 + 0,63	120858
1,5	1,1	8	130232	9	120468	4,5 + 6,5	120864	4	130230	9	120468	2,8 + 4	120863
2	1,5	8	130232	9	120468	6 + 8,5	120865	6	130231	9	120468	4,5 + 6,5	120864
3	2,2	12	130234	9	120468	7,5 + 11	120866	6	130231	9	120468	4,5 + 6,5	120864

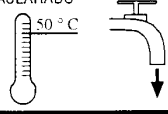

**AC241 - Seite 24 - Federn Zum Türgewichtsausgleich
Legende**

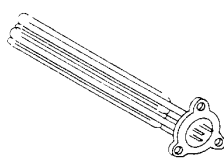
Kode	Bezeichnung	Preis
190651	Buchse	0
331430	Winkel Für Türfeder	0
391309	Türfeder Kg4 - 40mm	0
391318	Türfeder 4,5kg - 40mm	0
391331	Feder Kg 5 Mm 40	0
391332	Türfeder Kg.5,5 - 40mm	0




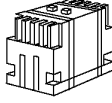

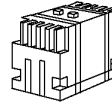
Cod.		391309	391318	391331	391332
		Kg 4	Kg 4,5	Kg 5	Kg 5,5
Tipo porta Type porte Door type Türtyp Modelo puerta	Kg				
AC 1300	20,5		2 (9 Kg)	2 (10 Kg)	
AC 900	13,2				2 (11 Kg)
AC 600	8,8	2 (8 Kg)			


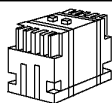

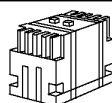
Kode	Bezeichnung	Preis
110343	Heizkörper 8000w 220/380v-9kw 415v	0
110349	Heizkörper 6000w 220/380v	0
110362	Heizkörper 9000w 220/380v	0
110365	Heizkoerper 9000w 255/440v-8kw 415v	0
110367	Heizkoerper 12500w 220/380v-11kw Ç	0
110381	Heizkoerper 12500w 254/440v	0
110382	Heizkörper 12,5kw 240/415v	0
110383	Heizkoerper 6kw 240/415-5kw 220	0
110385	Heizkoerp.14000w 240/415v-12kw 220	0
110386	Heizkoerper 14kw 220/380-12.5kw 208	0
110388	Heizkörper 10000w 220/380v	0

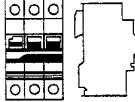


MODELLO MODELE MODEL MODELL MODELO	PRELAVAGGIO PRELAVAGE VORABRÄUMUNG PREWASH PRELAVADO	1° LAVAGGIO 1 ^{ER} LAVAGE 1 ST WASH 1. WASCHEN 1. LAVADO	2° LAV. 2 ^{EME} LAV. 2 ND WASH 2. WAS. 2. LAV.	RISCIACQUO - RINCAGE RINSE - NACHSPÜLUNG ACLARADO 	RISCIACQUO - RINCAGE RINSE - NACHSPÜLUNG ACLARADO 
AC 91		1 x 9 kW		1 x 12,5 kW	1 x 10 kW 1 x 12,5 kW
AC 101		1 x 9 kW		1 x 14 kW	2 x 12,5 kW
AC 122		1 x 9 kW		1 x 12,5 kW	1 x 10 kW 1 x 12,5 kW
AC 151		1 x 9 kW		2 x 10 kW	1 x 10 kW 2 x 12,5 kW
AC 152		1 x 9 kW		2 x 8 kW	1 x 10 kW 2 x 9 kW
AC 151 RC		1 x 9 kW			1 x 10 kW 1 x 12,5 kW
AC 152 RC		1 x 9 kW			2 x 9 kW
AC 181		1 x 9 kW		2 x 10 kW	2 x 12,5 kW 1 x 10 kW
AC 182		1 x 9 kW		2 x 9 kW	3 x 10 kW
AC 181 RC		1 x 9 kW			1 x 9 kW 1 x 8 kW 1 x 6 kW
AC 182 RC		1 x 9 kW			2 x 10 kW
AC 201	1 x 9 kW	1 x 9 kW		2 x 10 kW	1 X 10 kW 2 x 12,5 kW
AC 202	1 x 9 kW	1 x 9 kW		2 x 9 kW	3 x 10 kW
AC 201 RC	1 x 9 kW	1 x 9 kW			1 x 9 kW 1 x 8 kW 1 x 6 kW
AC 202 RC	1 x 9 kW	1 x 9 kW			2 x 10 kW
AC 241	1 x 9 kW	1 x 9 kW	1 x 9 kW	2 x 10 kW	1 x 10 kW 2 x 12,5 kW
AC 242	1 x 9 kW	1 x 9 kW	1 x 9 kW	2 x 10 kW	3 x 10 kW
AC 241 RC	1 x 9 kW	1 x 9 kW	1 x 9 kW		1 x 9 kW 1 x 8 kW 1 x 6 kW
AC 242 RC	1 x 9 kW	1 x 9 kW	1 x 9 kW		1 x 9 kW 2 x 6 kW

		220/380 V	240/415 V
	6 kW	110349	110383
	8 kW	110343	110365
	9 kW	110362	110343
	10 kW	110388	110381
	12,5 kW	110367	110382
	14 kW	110386	110385


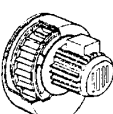
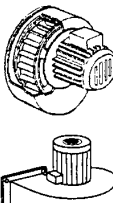
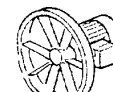
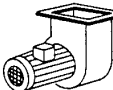
Kode	Bezeichnung	Preis
120468	Schütz Abb 9a 24v 50/60hz	0
120469	Schütz Abb 12a 24v 50/60hz	0
120470	Schütz Abb 16a 24v 50/60hz	0
120471	Schaltschutz Abb 26a 24v 50/60hz	0
120472	Schaltschutz Abb 30a 24v 50/60hz	0
120473	Schaltschutz Abb 40a 24v 50/60hz	0
120474	Schütz Abb 50a 24v 50/60hz	0
121020	Magnetothermisch. Schalter 20a	0
121021	Magnetothermisch. Schalter 25a	0
121022	Magnetotherm.schalter 32a	0
121023	Magnetothermisch. Schalter 40a	0
121024	Autom.schalter 50a	0
121025	Autom.schalter 63a	0
121026	Magn.schalter 80a	0
130236	Schmelzsicherung 25a 14x51 GI14325	0
130237	Schmelzsicherung 14x51 32a GI14332	0
130238	Schmelzsicherung 40a 14x51 GI14340	0
130239	Schmelzsicherung 63a 22x58 GI15363	0
130248	Schmelzsicherung 20a-10,3x38 Gf	0
130257	Schmelzsicherung 50a 14x51 GI14350	0
130269	Schmelzsicherung Gg 10,3x38 10a	0
130925	Kontakt Autom.schalter	0
130940	Hilfskontakt Abb	0
630977	Spüle Für Autom.schalter	0
630978	Spüle	0

	220/240 V				380/415 V			
								
KW	A	FUSIBILI FUSIBLE FUZE SCHMELZSICHERUNG FUSIBLE	A	TELERUTTORE CONTACTEUR CONTACTOR SCHALTSCHÜTZ CONTACTOR	A	FUSIBILI FUSIBLE FUZE SCHMELZSICHERUNG FUSIBLE	A	TELERUTTORE CONTACTEUR CONTACTOR SCHALTSCHÜTZ CONTACTOR
9	32	130237	26	120471	20	130248	12	120469
12,5	40	130238	30	120472	25	130236	26	120471
14	40	130238	30	120472	32	130237	26	120471
16	50	130257	40	120473	32	130237	30	120472
18	63	130239	40	120473	40	130237	30	120472
20	63	130239	50	120474	40	130237	30	120472

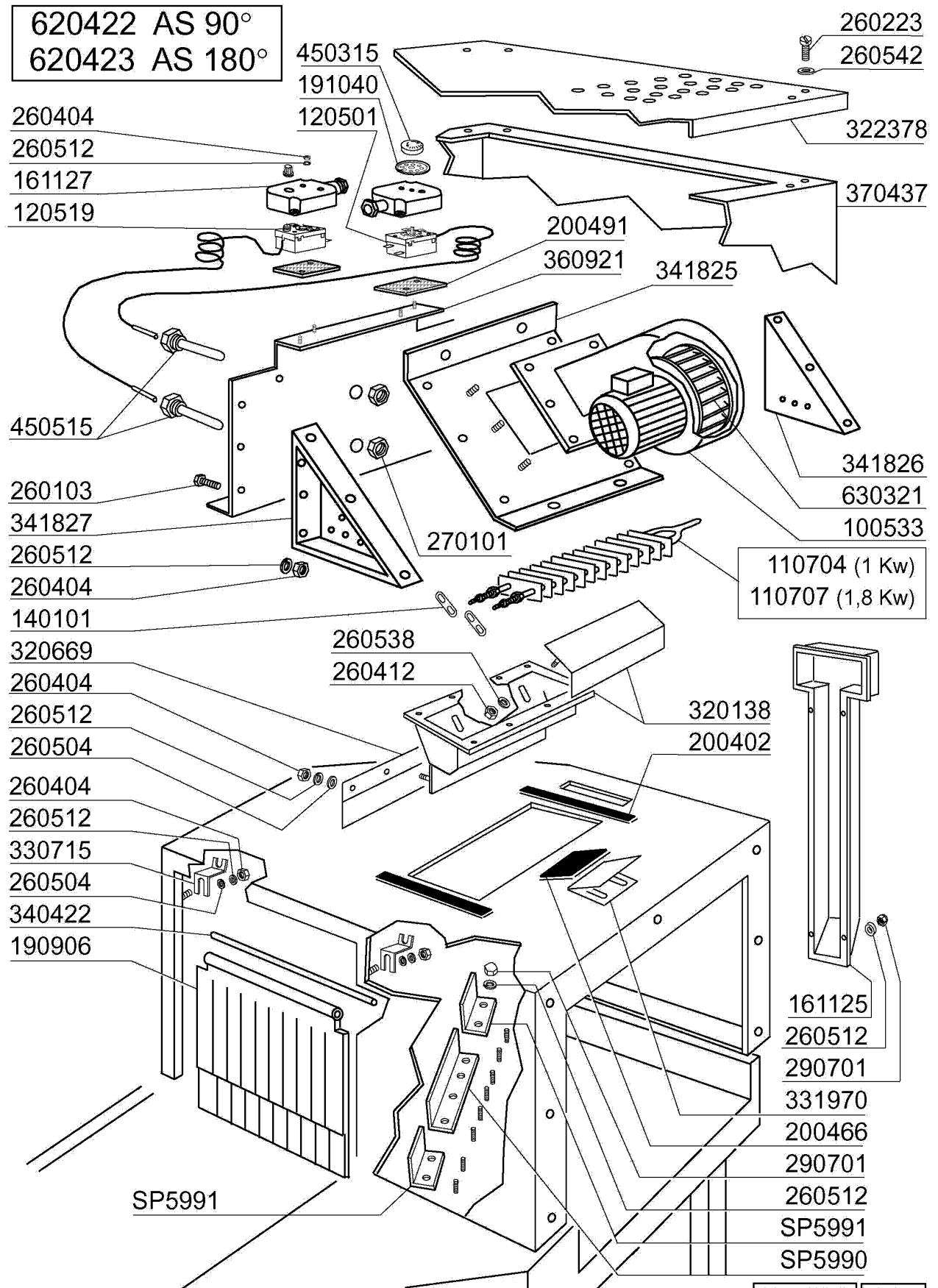
	ASCIUGATURA - SECHAGE - DRYER - TROCKNUNG - SECADO							
	220/240 V				380/415 V			
								
	KW	A	FUSIBILI FUSIBLE FUZE SCHMELZSICHERUNG FUSIBLE	A	TELERUTTORE CONTACTEUR CONTACTOR SCHALTSCHÜTZ CONTACTOR	A	FUSIBILI FUSIBLE FUZE SCHMELZSICHERUNG FUSIBLE	A
4,5	12	130236	9	120468	10	130269	9	120468
6	20	130248	12	120469	12	130248	9	120468
9	32	130237	26	120471	20	130248	16	120470

			
A	MAGNETOTERMICORESISTENZA MAGNETO-TERMIQUERÉSISTANCE TERMO-MAGNETIC SWITCH FOR HEATER TERMO-MAGNETISCHER SCHALTER F. HEIZKÖRPER MAGNETO-TERMICORESISTENCIA	BOBINADISGANCIOV.24PERBOILER BOBINÉDÉCROCHAGEV.24POURSURCHAUFFEUR DISCONNECTING COIL V.24 FOR BOILER AUSLÖSESPÜLEV.24 FÜR BOILER BOBINA DESEMBRAGUE V.24 POR BOILER	CONTACTO PER BOBINADISGANCIO CONTACT POUR BOBINÉDÉCROCHAGE CONTACT FOR DISCONNECTING COIL KONTAKT FÜR AUSLÖSESPÜLE CONTACTO POR BOBINA DESEMBRAGUE
20	121020	630977	130925
25	121021	630977	130925
32	121022	630977	130925
40	121023	630977	130925
50	121024	630977	130925
63	121025	630977	130925
80	121026	630978	130940

Kode	Bezeichnung	Preis
120468	Schütz Abb 9a 24v 50/60hz	0
120858	Thermoauslöser Abb 0,4-0,63a	0
120859	Thermoauslöser Abb 0,63-1a	0
120860	Thermoauslöser Abb 1-1,4a	0
120862	Thermoauslöser Abb 1,7-2,4a	0
120863	Thermoauslöser Abb 2,8-4a	0
130230	Schmelzsicherung 4a 10,3x38 Am13004	0
130259	Schmelzsicherung 10,3x38 1a Am13095	0
130260	Schmelzsicherung 10,3x38 2a Am13001	0

	KW	220/240 V 3 ~						380/415 V 3 ~					
		TELERUTTORE CONTACTEUR CONTACTOR SCHALTSCHÜTZ CONTACTOR	A	TERMICA TERMIQUE OVERLOAD RELAY TERMOAUSLÖSER TERMICO	A	FUSIBILI FUSIBLE FUZE SCHMELZSICHERUNG FUSIBLE	A	TELERUTTORE CONTACTEUR CONTACTOR SCHALTSCHÜTZ CONTACTOR	A	TERMICA TERMIQUE OVERLOAD RELAY TERMOAUSLÖSER TERMICO	A	FUSIBILI FUSIBLE FUZE SCHMELZSICHERUNG FUSIBLE	A
	0,12 0,15	120468	9		1 + 1,6	130260	2	120468	9	120858 120859	0,4 ÷ 0,63 0,63 ÷ 1	130260	2
	0,75	120468	9	120863	2,8 ÷ 4	130230	4	120468	9	120862	1,7 ÷ 2,4	130230	4
	0,55	120468	9	120863	2,8 ÷ 4	130230	4	120468	9	120860	1 ÷ 1,4	130260	2
	0,55	120468	9	120863	2,8 ÷ 4	130230	4	120468	9	120862	1,7 ÷ 2,4	130230	4
	0,09	120468	9	—	—	130259	1	120468	9	—	—	130259	1

Kode	Bezeichnung	Preis
100533	Ventilat. Hp 1 220-240-vrp25	0
110704	Heizkörper/trocknung 1000w 220v	0
110707	Heizkoerper 1800w	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
120519	Thermostat 110-130° Sic.Is1 C-g-s	0
140101	Verbindungsplatte Heizkoerp.trockn.	0
161125	Hintere Abdeckung S NI	0
161127	Behaelter Fuer Thermostat	0
190906	Vorhang Spritzschutz S90/s3-620x480	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200402	Moosgummi 25x4 Schwarz Selbstkleb.	0
200466		0
200491	Hinter.dichtung F.thermostatskasten	0
260103	Schraube Te 6x12	0
260223	Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260412	Selbst-sichernde Mutter M6	0
260504	Rostfr.st.flachschiebe D6	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
260542	Schiebe D.5	0
270101	Sechswinkl.gegenmutter.1/2"	0
290701	Sechseckige Blindmuetter Gm H12	0
320138	Deflektor F.trocknenzone	0
320669	Befestigungsplatte	0
322378	Abdeckung	0
330715	Ober.winkel Vorhang Sni-se	0
331970	Stuetze Für Ventilator	0
340422	Welle Fuer Vorhang S 3°s Neue M.	0
341825	Halterung Für Trocknungsventilator	0
341826	Recht Halterung	0
341827	Linke Halterung	0
360921	Hintere Tafel Für Trockenz.3-4,5kw	0
370437	Rahmen F.trocknung	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
450515	Rostfr.st.schutzhuelle F.1 Thermost	0
620422	Trocknung	0
620423	Trocknung	0
630321	Lüferrad Für C 100533 - 1ps	0
SP5990	Deflektor	0
SP5991	Deflektor	0



AC241 - Seite 29 - E-Schrank -E2- Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
120445	Hilfsrelais S.b2/3 24v Se-acr	0
120625	Transfor.220/240/380/415-24v 350va	0
120632	Transformat.250va220-240-380-415/24	0
120634	Transform.300va 220-240-380-415/24v	0
120635	Transformat.400va220-240-380-415/24	0
120736	Hauptschalter 25a - 500v	0
120745	Hauptschalter Vierpolig. 125a	0
120748	Trennschalter 80a 4p	0
120749	Trennschalter 63a 4p	0
120910	Fühler Für Elektron.platine (7mt)	0
121204	Elektr.tafel Mit Thermoreg.7+1	0
121205	Tastaturplatine "electronic 2"	0
130262	Sicherung 5x20 T315ma	0
130264	Sicherung 5x20 1a	0
130265	Sicherung 5x20 1,6a	0
130266	Schmelzsicherung 5x20 4a	0
130273	Schmelzsicherung 5x20 250ma Glass	0
130275	Schmelzsicherung 5x20 6,3a Glass	0
130605	Druckschalter 50-30 1 Niveau	0
130620	Niveauschalter 3 Niveau 50-30/110-7	0
130910	Hilfs Kontakt La1 D20 A65	0
130911	Hilfs Kontakt La1 D40 A65	0
130928	Hilfskontakt Abb 4no	0
130929	Hilfskontakt	0
150503	Verlängerung Für Trennschalter	0
150622	Sicherungshalter Siemens 1,5mm-6,3a	0
150710	Sicherungshalter 10,3x38 Art.21401	0
150711	Sicherungshalter 14x51 Art.21501	0
161112	Hintere Abdeckung 300 S N	0
161141	Abdeckung	0
180129	Gegenmutter Für Hauptschalter	0
190138	Halterung Für Hauptschalter	0
200129	Schaluch 5x11 F.druckwächter	0
260223	Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304	0
260245	Sonderschraube Tc 3,5x16	0
260502	Flachscheibe D.4	0
260510	Growerschiebe D.4	0
260542	Schiebe D.5	0
290701	Sechseckige Blindmuetter Gm H12	0
331904		0
331960	Winckel	0
350727		0
350774	Winckel	0
440817	Federsperring Lscb/ 1853/17/00	0
450128	Schelle	0
450323	Knebel Für Bc-br-c95-c155	0
450330	Knopf Für Trennschalter	0
461078	Schalttafel "electronic 2"	0
631214	Entstörfilter 4011135007 3 Fast	0

